



# Sun Ray™ Server Software 4.1: Guía de instalación y configuración

---

para el sistema operativo Solaris™

Sun Microsystems, Inc.  
[www.sun.com](http://www.sun.com)

Referencia 820-6448-10  
Octubre de 2008, Revisión A

Copyright 2002—2008, Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, Estados Unidos. Reservados todos los derechos.

Sun Microsystems, Inc. tiene derechos de propiedad intelectual relativos a la tecnología del producto descrita en este documento. En concreto, estos derechos pueden incluir, sin ninguna limitación, una o más patentes de Estados Unidos de las incluidas en <http://www.sun.com/patents> y una o más patentes adicionales o aplicaciones pendientes de patentes en Estados Unidos y en otros países.

Este documento y el producto al que pertenece se distribuyen con licencias que limitan su uso, copia, distribución y descompilación. Queda prohibida la reproducción total o parcial del producto o de este documento de ningún modo ni por ningún medio sin previo consentimiento por escrito de Sun y sus concedentes, en caso de que los haya.

El software de terceros, incluida la tecnología de fuentes, tiene copyright y licencia de los proveedores de Sun.

Partes de este producto pueden derivarse de los sistemas Berkeley BSD, con licencia de la Universidad de California. UNIX es una marca comercial registrada en Estados Unidos y en otros países, con licencia exclusiva de X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, el logotipo de Sun, Sun Ray, Sun WebServer, Sun Enterprise, Ultra, UltraSPARC, SunFastEthernet, Sun Quad FastEthernet, Java, JDK, HotJava y Solaris son marcas comerciales, marcas registradas o marcas de servicios de Sun Microsystems, Inc. en Estados Unidos y en otros países. Todas las marcas de SPARC se utilizan con licencia y son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de SPARC International, Inc. en Estados Unidos y en otros países. Los productos con marcas comerciales SPARC se basan en una arquitectura desarrollada por Sun Microsystems, Inc.

Netscape es una marca comercial o marca registrada de Netscape Communications Corporation.

La interfaz gráfica de usuario OPEN LOOK y Sun™ ha sido desarrollada por Sun Microsystems, Inc. para sus usuarios y titulares de licencia. Sun reconoce los esfuerzos de Xerox pioneros en la investigación y el desarrollo del concepto de interfaz visual o interfaz gráfica de usuario para el sector informático. Sun posee una licencia no exclusiva de Xerox para Xerox Graphical User Interface, licencia que también cubre los licenciatarios de Sun que implementan las interfaces gráficas de OPEN LOOK y cumplen los acuerdos de licencia escritos de Sun.

Adquisiciones federales: Software comercial: los usuarios gubernamentales deben observar los términos y condiciones de la Licencia estándar.

El uso, duplicación o divulgación por parte del gobierno de los Estados Unidos queda regulado según las restricciones especificadas en los acuerdos de licencia de Sun Microsystems, Inc. estipuladas en DFARS 227.7202-1(a) y 227.7202-3(a) (1995), DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) (Oct. 1998), FAR 12.212(a) (1995), FAR 52.227-19 o FAR 52.227-14 (ALT III), según sea aplicable.

LA DOCUMENTACIÓN SE PROPORCIONA "TAL CUAL" SIN NINGUNA GARANTÍA, REPRESENTACIÓN NI CONDICIÓN EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA FINES ESPECÍFICOS O CONTRAVENCIÓN DEL PRESENTE CONTRATO, EXCEPTO EN LOS CASOS EN QUE DICHA RENUNCIA SEA JURÍDICAMENTE NULA Y SIN VALOR.

Copyright 2002—2008 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054 Etats-Unis. Tous droits réservés.

Sun Microsystems, Inc. a les droits de propriété intellectuels relatants à la technologie incorporée dans le produit qui est décrit dans ce document. En particulier, et sans la limitation, ces droits de propriété intellectuels peuvent inclure un ou plus des brevets américains énumérés à <http://www.sun.com/patents> et un ou les brevets plus supplémentaires ou les applications de brevet en attente dans les Etats-Unis et dans les autres pays.

Ce produit ou document est protégé par un copyright et distribué avec des licences qui en restreignent l'utilisation, la copie, la distribution, et la décompilation. Aucune partie de ce produit ou document ne peut être reproduite sous aucune forme, par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation préalable et écrite de Sun et de ses bailleurs de licence, s'il y en a.

Le logiciel détenu par des tiers, et qui comprend la technologie relative aux polices de caractères, est protégé par un copyright et licencié par des fournisseurs de Sun.

Des parties de ce produit pourront être dérivées des systèmes Berkeley BSD licenciés par l'Université de Californie. UNIX est une marque déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays et licenciée exclusivement par X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, le logo Sun, Sun Ray, Sun WebServer, Sun Enterprise, Ultra, UltraSPARC, SunFastEthernet, Sun Quad FastEthernet, Java, JDK, HotJava, et Solaris sont des marques de fabrique ou des marques déposées, ou marques de service, de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Toutes les marques SPARC sont utilisées sous licence et sont des marques de fabrique ou des marques déposées de SPARC International, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Les produits portant les marques SPARC sont basés sur une architecture développée par Sun Microsystems, Inc.

Netscape est une marque de Netscape Communications Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

L'interface d'utilisation graphique OPEN LOOK et Sun™ a été développée par Sun Microsystems, Inc. pour ses utilisateurs et licenciés. Sun reconnaît les efforts de pionniers de Xerox pour la recherche et le développement du concept des interfaces d'utilisation visuelle ou graphique pour l'industrie de l'informatique. Sun détient une licence non exclusive de Xerox sur l'interface d'utilisation graphique Xerox, cette licence couvrant également les licenciés de Sun qui mettent en place l'interface d'utilisation graphique OPEN LOOK et qui en outre se conforment aux licences écrites de Sun.

LA DOCUMENTATION EST FOURNIE "EN L'ETAT" ET TOUTES AUTRES CONDITIONS, DECLARATIONS ET GARANTIES EXPRESSES OU TACITES SONT FORMELLEMENT EXCLUES, DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE, Y COMPRIS NOTAMMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE A LA QUALITE MARCHANDE, A L'APTITUDE A UNE UTILISATION PARTICULIERE OU A L'ABSENCE DE CONTREFAÇON.

# Índice temático

---

**Prólogo** xi

**1. Introducción** 1

Formato de entrega del software 1

Diagrama de instalación 2

Diagrama de configuración de red 4

**2. Preparativos para la instalación** 5

Requisitos de hardware 6

    Espacio en el disco 6

Requisitos de software 7

    Java Runtime Environment (JRE) 7

    JVM (Java Virtual Machine) de cliente y de servidor 7

    Versiones de Solaris 8

    Parches necesarios para Solaris Trusted Extensions 8

    Requisitos de SunMC 9

    Requisitos de servidor web de la interfaz gráfica de administración de Sun Ray 9

        ▼ Para instalar Apache Tomcat 9

    Requisitos del navegador 11

    Requisitos de puerto de Sun Ray Data Store 11

<b>3. Instalación</b>	<b>13</b>
▼ Instale Sun Ray Server	13
<b>4. Preparativos para la actualización de Sun Ray Server</b>	<b>17</b>
Requisitos	17
Grupos de migración tras error	18
▼ Desconecte Sun Ray Server de la red dedicada	20
Conservar los datos de configuración	20
▼ Guarde la configuración de Sun Ray Server	21
Conservación de los datos de prototipo del modo de acceso controlado (CAM)	23
▼ Guarde los datos de prototipo de CAM	23
▼ Restaure los datos de prototipo de CAM	23
Desconfiguración de Sun Ray Server	23
▼ Desconfigure Sun Ray Server	24
Desinstalación del software	24
▼ Desinstale Sun Ray Server	24
<b>5. Actualización</b>	<b>27</b>
Actualización del sistema operativo	27
▼ Actualice el sistema operativo	27
Actualización de Sun Ray Server	28
▼ Actualice Sun Ray Server	28
<b>6. Preparativos para la configuración</b>	<b>31</b>
Tareas de configuración	31
Hojas de configuración	33
Topología básica de la red	37
<b>7. Configuración</b>	<b>39</b>
Configuración de SRSS 4.1 en Trusted Extensions	40

- ▼ Configure una interconexión de Sun Ray dedicada para Trusted Extensions 40
- ▼ Configure puertos multinivel compartidos (MLP) para Sun Ray Services 42
- ▼ Aumente el número de puertos de servidor X 42
- ▼ Reinicie el sistema 43

#### Configuración de Sun Ray Server 43

- ▼ Configure una interfaz de interconexión de Sun Ray dedicada 44
- ▼ Configure Sun Ray Server en una LAN 46
- ▼ Active o desactive la conexión de LAN de Sun Ray 47
- ▼ Configure el software Sun Ray Server. 48
- ▼ Configure la jerarquía de Sun Ray Server 49
- ▼ Sincronice los servidores Sun Ray principales y secundarios 51
- ▼ Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray 51
- ▼ Convierta y sincronice el puerto de Sun Ray Data Store 52
- ▼ Vuelva a habilitar el servicio SunDS 53
- ▼ Determine la integridad de los archivos de configuración 54
- ▼ Sustituya los archivos Xservers y Xconfig 56
- ▼ Reinicie Sun Ray Server 56

#### Migración del modo de acceso controlado (CAM) al modo quiosco (Kiosk Mode) 57

Migración de grupos tras error 58

### A. Información adicional 59

#### Instalación del software de SunMC 59

##### Requisitos del software de SunMC 60

- ▼ Para instalar el software Sun Ray Server después de instalar el software de Sun Management Center 61
- ▼ Para instalar el software de Sun Management Center después de instalar Sun Ray Server 62
- ▼ Para instalar el agente de SunMC en servidores diferentes 62

Montaje de un CD-ROM en remoto	64
▼ Para montar el CD-ROM desde un servidor remoto	64
▼ Para desmontar el CD-ROM desde un servidor remoto	65
Restablecimiento de la función <code>utadm</code>	65
Sistemas de archivos modificados	66
<code>utinstall</code>	67
<b>B. Solaris Trusted Extensions</b>	<b>69</b>
Instalación y configuración	69
▼ Para habilitar Solaris Trusted Extensions	69
▼ Para configurar una interfaz física compartida	70
▼ Para configurar una dirección IP por zona	71
Creación de zonas	73
▼ Para especificar los nombres y las etiquetas de zona	74
▼ Para crear plantillas de seguridad	75
▼ Para crear zonas de una en una	75
▼ Para clonar zonas	76
Índice alfabético	79

# Figuras

---

FIGURA 1-1	Diagrama de instalación y actualización	2
FIGURA 1-2	Diagrama de configuración de red	4
FIGURA 6-1	Red Sun Ray privada, dedicada y sin enrutamiento	37
FIGURA 6-2	Red compartida con DTU Sun Ray sin enrutamiento	38
FIGURA 6-3	Red compartida con enrutamiento	38





# Tablas

---

TABLA 2-1	Requisitos de espacio en el disco para Sun Ray Server	6
TABLA 4-1	Resumen de los requisitos de actualización	18
TABLA 6-1	Hoja de parámetros de configuración de la interfaz de interconexión dedicada	33
TABLA 6-2	Hoja de parámetros de configuración para LAN	35
TABLA 6-3	Parámetros de configuración de Sun Ray Server para migración tras error (failover)	36
TABLA 6-4	Dirección de la primera y última unidad del grupo	36
TABLA A-1	Requisitos adicionales para el servidor	60
TABLA A-2	Requisitos adicionales para el agente	61
TABLA A-3	Requisitos adicionales para los componentes servidor y agente	61
TABLA A-4	Mensajes de error de <code>utinstall</code>	67



# Prólogo

---

La guía *Sun Ray Server Software 4.1: Guía de instalación y configuración para Solaris™* proporciona instrucciones para instalar, actualizar y configurar un sistema de estaciones de trabajo DTU Sun Ray™ y sus correspondientes servidores. Está dirigida a administradores de sistemas y redes que ya estén familiarizados con la arquitectura de las plataformas Sun Ray™ y posean amplios conocimientos sobre redes, aunque también puede ser útil para personas interesadas en personalizar sistemas Sun Ray.

---

## Antes de leer el manual

A lo largo del documento damos por supuesto que tiene acceso al CD Sun Ray Server Software 4.1 o a la descarga ESD (Electronic Software Download).

---

## Organización de este manual

El [Capítulo 1](#) proporciona una introducción a los procesos de instalación, actualización y configuración e incluye dos gráficos diseñados para facilitar las tareas de instalación del software Sun Ray Server.

En el [Capítulo 2](#) se indican los requisitos para realizar la instalación.

En el [Capítulo 3](#) se explica el proceso de instalación paso a paso.

En el [Capítulo 4](#) se describen los preparativos para actualizar versiones anteriores de Sun Ray Server. Incluye una breve explicación sobre los grupos de migración tras error (failover).

En el [Capítulo 5](#) se explica el proceso de actualización paso a paso.

En el [Capítulo 6](#) se indican los requisitos para la configuración. Incluye una breve explicación sobre la topología de la red y varias hojas de configuración.

En el [Capítulo 7](#) se explica el proceso de configuración paso a paso.

El [Apéndice A](#) contiene otros temas que no se han podido tratar en los capítulos anteriores. Esto incluye, entre otros aspectos, mensajes de error de la secuencia de comandos de instalación.

En el [Apéndice B](#) encontrará más instrucciones sobre la instalación y configuración de Solaris Trusted Extensions.

El manual también contiene un índice.

---

## Uso de los comandos de UNIX

Este documento no contiene información sobre comandos y procedimientos básicos de UNIX® tales como el cierre de sesión, el arranque del sistema o la configuración de dispositivos. Su contenido se centra en los comandos específicos de los sistemas Sun Ray.

---

# Convenciones tipográficas

Tipo de letra	Significado	Ejemplos
AaBbCc123	Nombres de comandos, archivos y directorios; mensajes-del sistema en la pantalla	Edite el archivo <code>.login</code> . Utilice el comando <code>ls -a</code> para ver la lista de archivos. % Tiene correo.
<b>AaBbCc123</b>	Datos introducidos por el usuario, en contraste con la información enviada a la pantalla por el sistema.	% <b>su</b> Password:
<i>AaBbCc123</i>	Títulos de manuales y términos o palabras nuevas que deben destacarse.	Lea el Capítulo 6 de la <i>Guía del usuario</i> . Se denominan opciones de <i>clase</i> . <i>Necesita</i> ser superusuario para realizar esta operación.
	Variables de la línea de comandos que deben sustituirse por nombres o valores reales.	Para borrar un archivo, escriba <code>rm nombre_archivo</code> .

---

## Indicadores del shell

Shell	Indicador
C	<i>nombre_máquina%</i>
Superusuario de C	<i>nombre_máquina#</i>
Bourne y Korn	\$
Superusuario de Bourne y Korn	#

---

## Documentación relacionada

Aplicación	Título	Referencia
Administración	<i>Sun Ray Server Software 4.1 Administrator's Guide for the Solaris Operating System</i>	820-3768-10
Notas de la versión	<i>Notas de la versión del software Sun Ray Server 4.1 para el sistema operativo Solaris</i>	820-6468-10

---

## Acceso a la documentación de Sun

En la siguiente dirección puede ver, imprimir o adquirir una gran variedad de documentación de Sun, incluidas las versiones traducidas:

<http://docs.sun.com>

---

## Sitios web de terceros

Sun no se hace responsable de la disponibilidad de los sitios web de terceros mencionados en este documento. Sun no avala ni se hace responsable del contenido, la publicidad, los productos ni otros materiales disponibles en dichos sitios o recursos, o a través de ellos. Sun tampoco se hace responsable de daños o pérdidas, supuestos o reales, provocados por el uso o la confianza puesta en el contenido, los bienes o los servicios disponibles en dichos sitios o recursos, o a través de ellos.

---

## Sun agradece sus comentarios

Deseamos mejorar nuestra documentación y agradecemos sus comentarios y sugerencias. Puede enviarnos sus comentarios a la siguiente dirección de correo electrónico:

`docfeedback@sun.com`

Agregue el título y el código de referencia del documento (820-6448-10) en la línea de asunto del mensaje.





## Introducción

---

En esta guía se explica cómo instalar, actualizar, configurar y desinstalar el software Sun Ray™ Server 4.1. También incluye instrucciones para actualizar el sistema operativo Solaris.

En las explicaciones se da por supuesto que el lector conoce los comandos básicos de UNIX® y tiene experiencia en la configuración y administración de redes. La información técnica y los procedimientos se presentan mediante una interfaz de línea de comandos.

Las tareas que deben realizarse se resumen en el diagrama de instalación (FIGURA 1-1) y en el de configuración de red (FIGURA 1-2). La realización de los procedimientos explicados en esta guía puede evitar problemas innecesarios durante la instalación, actualización y configuración de los sistemas Sun Ray.

---

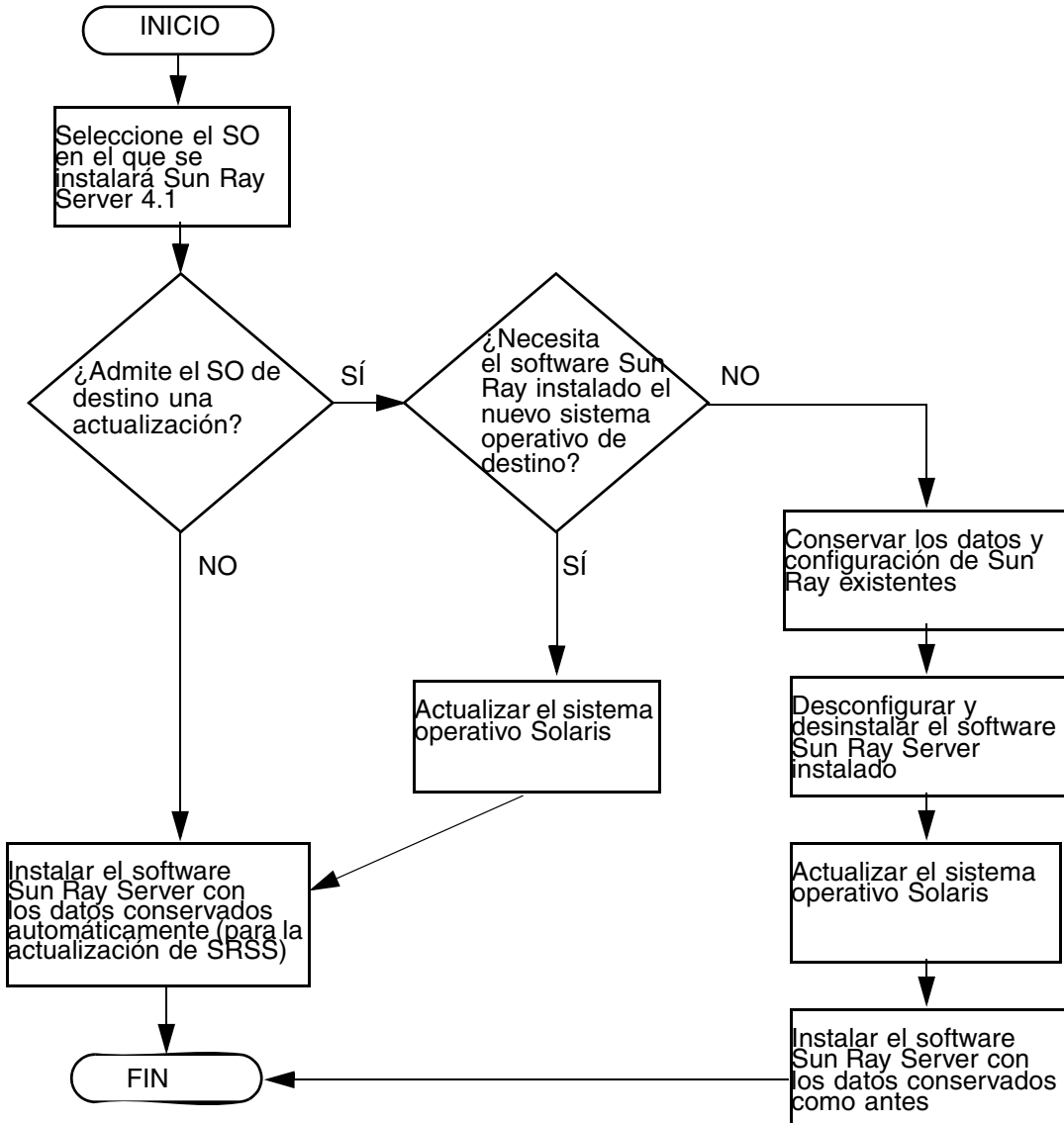
## Formato de entrega del software

El software Sun Ray Server 4.1 está disponible en CD-ROM y ESD (descarga electrónica). Si lo descarga electrónicamente, cuando las instrucciones del manual le pidan que cambie al directorio del CD-ROM donde se encuentre la imagen del software, cambie al directorio donde se haya almacenado la imagen tras la descarga. Los comandos ejecutados en cualquiera de los dos directorios deberían funcionar correctamente.

# Diagrama de instalación

El siguiente gráfico representa las decisiones fundamentales que debe tomar antes de realizar una instalación o actualización.

FIGURA 1-1 Diagrama de instalación y actualización

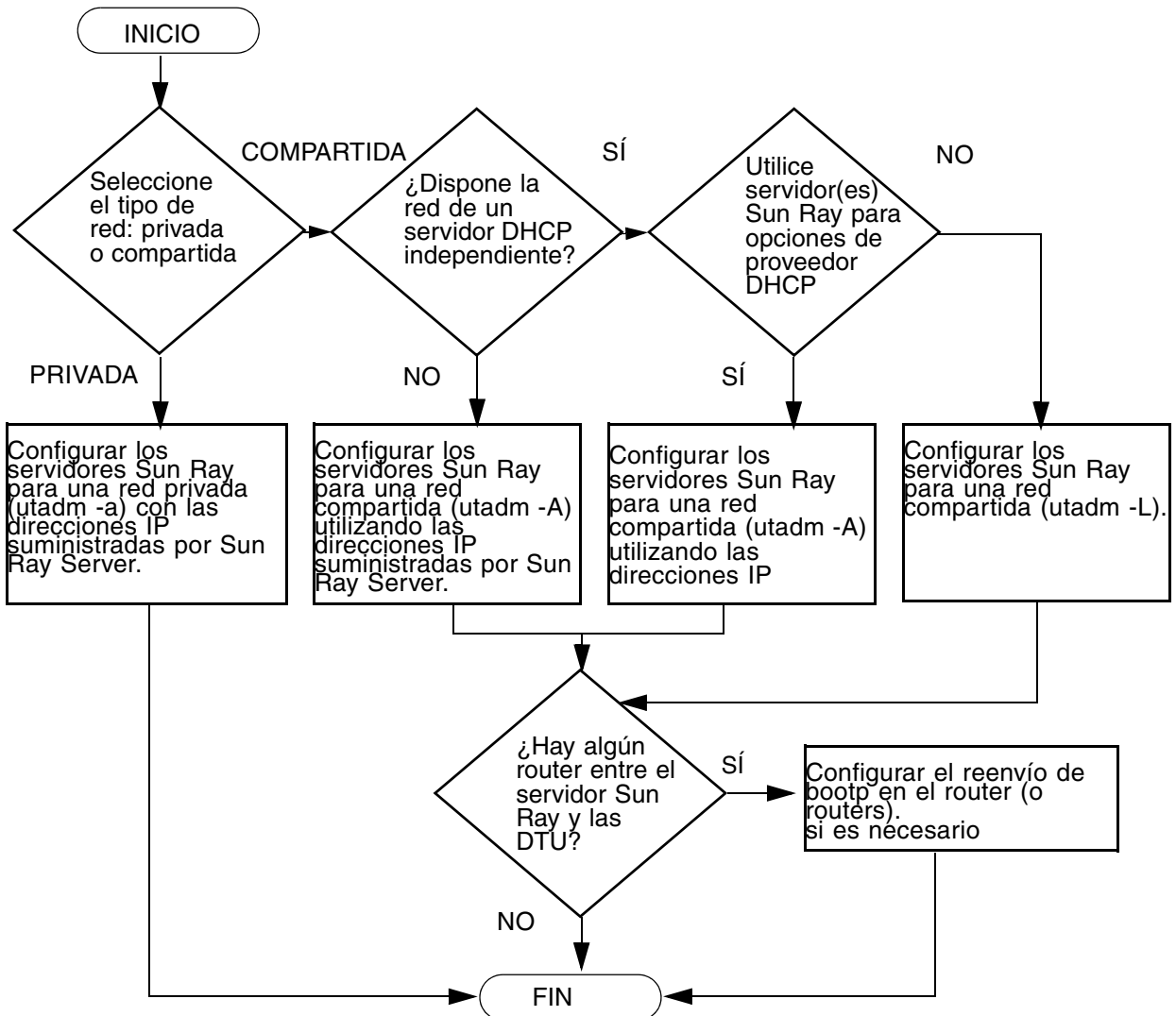


- Si va a instalar Sun Ray Server por primera vez, consulte [“Preparativos para la instalación” en la página 5.](#)
- Si va a actualizar el software Sun Ray Server, consulte [“Preparativos para la actualización de Sun Ray Server” en la página 17.](#)
- Si va a crear un grupo de migración tras error con los servidores Sun Ray nuevos y existentes, consulte [“Configure la jerarquía de Sun Ray Server” en la página 49.](#)

# Diagrama de configuración de red

El siguiente gráfico muestra las decisiones fundamentales que debe tomar antes de configurar los servidores Sun Ray y las DTU en la red o antes de configurar la red para los dispositivos Sun Ray.

FIGURA 1-2 Diagrama de configuración de red



## Preparativos para la instalación

---

El proceso de instalación del software Sun Ray Server 4.1 es bastante sencillo, pero es fundamental verificar si se cumplen todos los requisitos antes de iniciarlo. En este capítulo se explica cómo hacerlo.

Contenido del capítulo:

- [“Requisitos de hardware” en la página 6](#)
- [“Requisitos de software” en la página 7](#)

Antes de instalar Sun Ray Server, debe:

- Comprobar el sistema operativo.  
Comprobar si el equipo ejecuta un sistema operativo adecuado y compatible. Consulte [“Actualización del sistema operativo” en la página 27](#).
- Verificar si tiene instalada la última versión de los parches del sistema operativo.  
Consulte [“Parches necesarios para Solaris Trusted Extensions” en la página 8](#).
- Verificar los requisitos del sistema.  
Comprobar si el sistema en el que va a realizar la instalación cumple todos los requisitos de hardware y software.

---

**Nota** – La secuencia de comandos `utinstall` no agrega automáticamente información de Sun Ray a los servicios `crontab`, `syslog`, `PAM` y `SunMC` como hacían las versiones anteriores, sino que la incorpora al reiniciar el sistema después de la instalación o actualización.

---

---

# Requisitos de hardware

## Espacio en el disco

La instalación estándar del software Sun Ray Server precisa al menos 95 MB de espacio libre en el disco. En la [TABLA 2-1](#) figuran los requisitos de espacio para cada directorio.

**TABLA 2-1** Requisitos de espacio en el disco para Sun Ray Server

Producto	Directorio de instalación predeterminado	Requisitos
Núcleo de software de Sun Ray	/	1 Mbyte
	/opt	20 Mbytes
	/var/adm/log	1 Mbyte
	/var/tmp	5 Mbytes
	/var/opt/SUNWut	Reserve espacio suficiente para los archivos de registro.
Sun Ray Data Store	/opt/SUNWut/srds	4 Mbytes en /opt
	/etc/opt	0,1 Mbytes en /etc
	/var/opt/SUNWut/srds	Reserve espacio suficiente para el almacén de datos y los archivos de registro. Para 1.000 entradas, reserve aproximadamente 1,5 Mbytes de espacio en el disco, 64 Mbytes de RAM y 128 Mbytes de espacio de intercambio.

---

**Nota** – La configuración sugerida para el servidor es de unos 50-100 MB de espacio de intercambio por usuario.

---

---

# Requisitos de software

## Java Runtime Environment (JRE)

SRSS 4.1 necesita JRE versión 1.5 u otra posterior. La última versión de Java está disponible en:

<http://java.sun.com/j2se>

## JVM (Java Virtual Machine) de cliente y de servidor

J2SE 5.0 utiliza de forma predeterminada JVM de servidor en las máquinas de clase servidor (las que tienen al menos dos CPU y 2 GB de memoria física), en lugar de JVM de cliente para las aplicaciones Java. Las opciones predeterminadas de JVM de servidor también se ajustan para las aplicaciones Java de tipo servidor.

La combinación de estos valores predeterminados da lugar a un gran tamaño de memoria e incrementa el tiempo de inicio necesario, factores negativos para las aplicaciones Java en entornos multiusuario.

Utilice la opción `-client` con el comando `java` para especificar la JVM de cliente para las aplicaciones de usuario Java en el servidor Sun Ray. Para obtener más información, consulte:

<http://java.sun.com/j2se/1.5.0/docs/guide/vm>

---

**Nota** – Como la JVM de 64 bits es una máquina virtual sólo de servidor, es preferible usar la JVM de cliente de 32 bits, incluso en sistemas de 64 bits.

---

## Versiones de Solaris

El software Sun Ray Server 4.1 se ejecuta en Solaris 10 5/08 en plataformas SPARC y x86, incluidas Trusted Extensions. Los sistemas operativos compatibles se resumen en las *Notas de la versión de Sun Ray Server 4.1*, publicadas en docs.sun.com.

Si ya tiene instalada la versión adecuada de Solaris en los sistemas donde vaya a instalar Sun Ray Server, consulte el [Capítulo 3](#). Si necesita actualizar la versión de Solaris, siga las instrucciones de la sección "[Actualización del sistema operativo](#)" en la [página 27](#) antes de continuar.

- En plataformas SPARC, antes de instalar el software de Sun Ray, configure el servidor Sun Ray con una instalación en clúster de distribución completa ("Entire Distribution") de Solaris 10 "Server", edición SPARC.
- En plataformas x86, configure el servidor Sun Ray x86 con una instalación en clúster de distribución completa ("Entire Distribution").

Puede comprobar la versión del sistema operativo escribiendo el comando siguiente:

```
% cat /etc/release
```

Muestra la versión del sistema operativo actual en el servidor de Sun Ray, por ejemplo:

```
Solaris 10 11/06 s10s_u3wos_10 SPARC
Copyright 2006 de Sun Microsystems, Inc. Todos los derechos
reservados.
El uso está sujeto a los términos de la licencia.
Montado el 14 de noviembre de 2006
```

Si la versión de Solaris instalada es anterior a la que necesita, póngase en contacto con un distribuidor de Sun Microsystems para adquirir la última versión.

## Parches necesarios para Solaris Trusted Extensions

En entornos Solaris Trusted Extensions hay que instalar algunos parches antes de instalar Sun Ray Software. Estos parches están disponibles en el sitio web SunSolve™ y los últimos números de parche se indican en las *Notas de la versión de Sun Ray Server 4*, publicadas en docs.sun.com.



# Requisitos de SunMC

Para poder usar SunMC, el administrador debe instalar la versión adecuada de este software. Consulte [“Instalación del software de SunMC” en la página 59](#).

## Requisitos de servidor web de la interfaz gráfica de administración de Sun Ray

Para poder usar la herramienta de administración de Sun Ray (interfaz gráfica de administración), debe haber un servidor web instalado en cada servidor Sun Ray. Al haberse eliminado por completo la anterior lógica de representación basada en CGI, la nueva interfaz gráfica de administración debe ejecutarse en un contenedor web compatible con Servlet 2.4 y la especificación JavaServer Pages™ 2.0. El contenedor web Apache Tomcat 5.5 implementa estos estándares y se ejecuta en cualquier sistema operativo que tenga Java Runtime Environment (JRE).

La secuencia de comandos `utconfig` pregunta la ubicación del servidor HTTP Apache Tomcat y si debe configurarse automáticamente.

- Si especifica la ruta de acceso y responde afirmativamente, se procederá a la configuración.
- Si responde No, la configuración se guarda en el archivo `/etc/opt/SUNWut/http/http.conf`, que luego puede utilizar para configurar el servidor HTTP de forma manual.

Un archivo de Apache Tomcat 5.5 se incluye en la imagen de Sun Ray Server 4.1, dentro de `Supplemental/Apache_Tomcat`. Se puede descargar la última versión de Tomcat 5.5 <http://tomcat.apache.org>.

La secuencia de configuración de Sun Ray utiliza el puerto 1660 de forma predeterminada para la herramienta de administración. Si este puerto no se encuentra disponible, puede configurar otro puerto durante la ejecución de `utconfig`.

## ▼ Para instalar Apache Tomcat

Si Tomcat 5.5 ya está instalado en el sistema, puede omitir los pasos siguientes y especificar la ruta de acceso, si es preciso, durante la configuración (consulte [“Configure el software Sun Ray Server.” en la página 48](#)).

1. **Acceda como superusuario y abra una ventana de shell en el servidor Sun Ray.**

```
% su -
```

2. Cambie al directorio `Apache_Tomcat`, por ejemplo:

```
# cd /cdrom/cdrom0/Supplemental/Apache_Tomcat
```

3. Descomprima el archivo de Tomcat en un directorio adecuado, como `/opt`:

El archivo de Tomcat utiliza extensiones tar GNU y debe extraerse con una versión del comando `tar` compatible con GNU, por ejemplo `gtar`.

```
# /usr/sfw/bin/gtar -xvz -C /opt -f apache-tomcat-5.5.20.tar.gz
```

4. Para mayor comodidad, puede crear un vínculo simbólico con la instalación que le facilite las actualizaciones de Tomcat en el futuro:

```
# ln -s /opt/apache-tomcat-5.5.20 /opt/apache-tomcat
```

## Requisitos del navegador

Para poder ver la herramienta de administración de Sun Ray (interfaz gráfica de administración), necesita tener instalado un navegador como Mozilla o Netscape™ Communicator en el sistema donde vaya a visualizarla.

La última versión de Mozilla está disponible en:

<http://www.mozilla.org/download.html>

La última versión de Netscape Communicator está disponible en:

<http://www.netscape.com/download>

## Requisitos de puerto de Sun Ray Data Store

Al configurar un servidor Sun Ray nuevo en un entorno de migración tras error (failover) que utiliza sólo el software SRSS 4.1, se usa el puerto 7012 de forma predeterminada.

Si ya tiene un servidor LDAP (Lightweight Data Access Protocol) configurado en el servidor Sun Ray, puede coexistir con Data Store, pero no puede utilizar el puerto 7012, que está reservado para este software de almacenamiento.

Si configura un servidor Sun Ray nuevo en un grupo de migración tras error con diferentes sistemas, asegúrese de que el servidor primario utilice SRSS 4.1.

Si el servidor secundario utiliza SRSS 4.1, no es necesario tomar precauciones especiales. La utilidad `utreplica` se sincroniza automáticamente con el puerto del servidor principal.

---

**Nota** – Aunque es posible configurar grupos mixtos compuestos por servidores que ejecutan diferentes versiones de Sun Ray Server, desaconsejamos esta alternativa. Para obtener más información, consulte el Capítulo 11 del documento *Sun Ray Server Software 4.1 Administrator's Guide*.

---



# Instalación

---

Este capítulo contiene instrucciones para instalar el software Sun Ray Server. Si va a *actualizar* la versión del software Sun Ray Server, consulte la sección [“Preparativos para la actualización de Sun Ray Server”](#) en la página 17.

## ▼ Instale Sun Ray Server

Si ya ha montado el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1 localmente o desde un servidor remoto, o ha descomprimido los archivos de ESD en un directorio que contiene la imagen del software, empiece en el [Paso 3](#).

### 1. Acceda como superusuario y abra una ventana de shell en el servidor Sun Ray.

---

**Sugerencia** – Para evitar errores que podrían producirse en la utilidad de instalación si se mantiene la configuración del entorno del usuario, utilice uno de los siguientes comandos de superusuario en lugar del comando `su` sin argumentos:

---

```
% su -
```

```
% su - root
```

### 2. Introduzca el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1.

Si se abre la ventana del administrador de archivos, ciérrela. No es necesaria para la instalación..

### 3. Cambie al directorio que contenga la imagen del software. Por ejemplo:

```
# cd /cdrom/cdrom0
```

#### 4. Instale Sun Ray Server:

```
# ./utinstall
```

Se inicia el proceso de instalación. La secuencia de comandos primero muestra el texto del contrato de licencia del software de Sun y solicita su aceptación de las condiciones y términos que contiene.

**a. Después de revisar el contrato de licencia, responda y (sí) a la pregunta.**

La secuencia de comandos `utinstall` comprueba qué componentes de SRSS están instalados y muestra los resultados.

- Solicita confirmación antes de instalar los productos de software adecuados y cualquier parche que necesite.

**b. Responda y (sí) a la pregunta.**

A continuación, solicita su conformidad para instalar las localizaciones de administración L10N.

---

**Nota** – Las versiones anteriores de SRSS instalaban todos los idiomas de forma predeterminada. En las actualizaciones, el código de instalación de SRSS 4.1 añade automáticamente cualquier idioma que estuviese ya instalado. En las instalaciones realizadas desde cero, pregunta sucesivamente por cada idioma. Si instala únicamente la versión `en_US` y quiere instalar otros idiomas con posterioridad, consulte las notas de la versión para obtener instrucciones.

---

**c. Responda y (sí) a la pregunta.**

Por último, solicita el directorio de Java Runtime Environment, versión 1.5 o posterior.

---

**Sugerencia** – Asegúrese de utilizar JRE de 32 bits con independencia de que su sistema operativo sea de 32 o de 64 bits.

---

- Solicita confirmación antes de instalar los productos de software adecuados y cualquier parche que necesite.

**d. Responda y (sí) a la pregunta.**

---

**Nota** – La secuencia de comandos `utinstall` solicita que reinicie el servidor Sun Ray. Antes, este paso era optativo, pero ahora es necesario.

---

La secuencia de comandos `utinstall` finaliza. Hay disponible un archivo de registro fechado en:

`/var/adm/log/utinstall.año_mes_fecha_hora:minuto:segundo.log`

---

**Nota** – Para ver la lista de los mensajes de error de `utinstall`, consulte la sección [“utinstall” en la página 67](#).

---

---

**Sugerencia** – Examine el archivo de registro. Muchos problemas de instalación reflejados en este archivo se pasan por alto con frecuencia.

---

5. Si aún no lo ha hecho, reinicie el servidor Sun Ray antes de intentar ejecutar `utadm` o `utconfig`.

```
# /usr/sbin/reboot
```

6. Consulte [“Preparativos para la configuración” en la página 31](#) para obtener instrucciones sobre la forma de preparar la configuración y reiniciar el servidor Sun Ray.

Si necesita instalar el software en otros sistemas, vuelva a la sección [“Actualización del sistema operativo” en la página 27](#) y repita las operaciones adecuadas para esos sistemas.





# Preparativos para la actualización de Sun Ray Server

---

En este capítulo se explican las operaciones que es preciso realizar antes de *actualizar* el software Sun Ray Server.

Contenido del capítulo:

- [“Requisitos” en la página 17](#)
- [“Grupos de migración tras error” en la página 18](#)
- [“Conservar los datos de configuración” en la página 20](#)
- [“Conservación de los datos de prototipo del modo de acceso controlado \(CAM\)” en la página 23](#)
- [“Desconfiguración de Sun Ray Server” en la página 23](#)
- [“Desinstalación del software” en la página 24](#)

---

## Requisitos

Puede actualizar Sun Ray Server si ha adquirido una licencia de uso de Sun Ray Server 4.1 o tiene un contrato de servicio que le da derecho a actualizar el software.

Para actualizar la versión de Sun Ray Server, es preciso comprobar primero si hay que actualizar la versión del sistema operativo y, en caso afirmativo, realizar la actualización. Consulte [“Actualización del sistema operativo” en la página 27](#).

---

**Nota** – Antes de actualizar el software Sun Ray Server, comuníquese sus planes a los usuarios para que cierren sus respectivas sesiones. Una de las consecuencias del procedimiento de actualización es que todas las sesiones activas o inactivas se pierden.

Por otra parte, la secuencia de comandos `utinstall` de SRSS 4.1 no añade automáticamente información de Sun Ray a los servicios `crontab`, `syslog` PAM, and `SunMC` como hacían las versiones anteriores, sino que la añade al reiniciar el sistema después de la instalación o actualización.

---

En la tabla siguiente se resumen los requisitos para la actualización.

**TABLA 4-1** Resumen de los requisitos de actualización

- 
1. Conserve la configuración. Al actualizar la versión de Sun Ray Server, es preciso conservar la configuración existente de forma manual. Consulte [“Conservar los datos de configuración” en la página 20](#).
  2. Ejecute `utadm -l` y tenga en cuenta la configuración de todas las subredes Sun Ray; a continuación, ejecute `utadm -r` para desconfigurar todas las interfaces Sun Ray activas y eliminar todas las entradas de Sun Ray del almacén de datos de configuración.
  3. Actualice el sistema operativo. Consulte [“Actualice el sistema operativo” en la página 27](#).
  4. Actualice Sun Ray Server. Consulte [“Actualización de Sun Ray Server” en la página 28](#).
- 

**Nota** – No es necesario desinstalar el software de Sun Ray Server para llevar a cabo la actualización si no se va a actualizar la versión del sistema operativo.

---

---

## Grupos de migración tras error

La configuración de dos o más servidores Sun Ray en un grupo de migración tras error ayuda a reducir el riesgo de interrupción de los nuevos servicios si alguno de los servidores deja de funcionar. Si tiene previsto combinar los servidores Sun Ray existentes en un grupo de migración tras error o actualizar un grupo existente, tenga en cuenta lo siguiente:

- Antes de actualizar cualquier servidor, asegúrese de que los usuarios de las estaciones de trabajo Sun Ray cierren sus sesiones.

---

**Sugerencia** – Si no conviene actualizar todos los servidores a la vez en instalaciones grandes, actualícelos de uno en uno o de dos en dos hasta terminar toda la configuración.

---

- Para obtener los mejores resultados en grupos de cuatro o más servidores, configure el servidor principal de forma que se dedique exclusivamente a Sun Ray Data Store. Configure los servidores secundarios de forma que se dediquen directamente a los usuarios y también a Data Store.
- Para poder aprovechar las ventajas de SRSS 4.1, no mezcle distintas versiones de Sun Ray Server en el mismo grupo. Los grupos que utilizan varias versiones adoptan la funcionalidad de la versión más antigua.
- La interfaz gráfica de administración no puede utilizarse para reiniciar o restablecer los servicios de Sun Ray en grupos de servidores con distintas versiones del software. Por ejemplo, incluso si utiliza la interfaz de administración para reiniciar todos los servidores de un grupo de migración tras error que utilizan SRSS 4.1, deberá reiniciar cualquier servidor Sun Ray que utilice versiones anteriores de SRSS manualmente de todos modos.
- Si configura un servidor nuevo con `utconfig`, Sun Ray Data Store utiliza el puerto 7012 de forma predeterminada. Sin embargo, al actualizar un servidor Sun Ray existente, el software Sun Data Store de la versión 3,0 sigue utilizando el antiguo puerto 389 de LDAP, lo que puede provocar un conflicto de puertos.

---

**Sugerencia** – Para evitar conflictos de puertos, desinstale el software Sun Data Store anterior durante la ejecución de `utinstall`. Si tiene almacenados datos no pertenecientes a Sun Ray en Sun Data Store, haga una copia de seguridad de todos ellos antes de actualizar el servidor para poder recuperarlos más adelante.

---

- Desactive todas las actualizaciones de firmware hasta que se hayan actualizado todos los servidores del grupo de migración. Por ejemplo:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utfwadm -D -a -n all
```

---

**Nota** – Aunque actualice uno o dos servidores por semana, debe esperar a que todos los servidores del grupo tengan la última versión para actualizar el firmware.

---

- Si la configuración es una red dedicada de uso privado, desconecte el servidor de la red (matriz de interconexión) Sun Ray.

---

**Nota** – Consulte [“Configure la jerarquía de Sun Ray Server”](#) en la página 49 para obtener instrucciones y el Capítulo 11 del documento *Sun Ray Server Software 4.1 Administrator’s Guide* para obtener una explicación general sobre los grupos de migración tras error y esquemas de posibles topologías de migración.

---

## ▼ Desconecte Sun Ray Server de la red dedicada



---

**Precaución** – Este procedimiento desconecta las sesiones de usuario del servidor Sun Ray. Compruebe si los usuarios han cerrado las sesiones antes de continuar.

---

1. Acceda como superusuario y abra una ventana de shell en el servidor Sun Ray.
2. Desconecte el servidor Sun Ray de la red:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utadm -r
```

---

**Sugerencia** – Si envía la señal <CTRL>C durante la configuración de `utadm`, es posible que la interfaz gráfica de administración no funcione correctamente la próxima vez que se invoque. Para corregir esta situación, escriba: `dhtadm -R`.

---

3. Lleve a cabo una de estas tareas:
  - Si necesita actualizar o reinstalar la versión del sistema operativo, consulte [“Conservar los datos de configuración”](#) en la página 20.
  - De lo contrario, consulte [“Actualización de Sun Ray Server”](#) en la página 28.

---

## Conservar los datos de configuración

Debe conservar la configuración actual antes de ejecutar la secuencia de comandos `utinstall` si:

- Va a actualizar la versión del sistema operativo Solaris porque, por ejemplo, quiere actualizar una versión anterior de Sun Ray Server.
  - o
- Ya está usando Solaris 10.

Si no se da ninguna de estas condiciones, vaya a la sección [“Actualización de Sun Ray Server”](#) en la página 28.

La secuencia `utpreserve` del directorio donde se encuentra la imagen de Sun Ray Server conserva:

- La configuración de usuarios de X
- Sun Ray Data Store
- Los archivos de configuración de Authentication Manager
- Las propiedades de `utslaunch`
- La información de los grupos de migración tras error
- La configuración de Kiosk Mode

---

**Nota** – La secuencia `utpreserve` no guarda *todos* los archivos de configuración, así que debe configurar la interfaz de interconexión de Sun Ray, el servidor de administración de Sun Ray y SSL para la herramienta de administración después de actualizar Sun Ray Server.

---

## ▼ Guarde la configuración de Sun Ray Server

Si ya ha montado el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1 localmente o desde un servidor remoto, o ha descomprimido los archivos de ESD en un directorio que contiene la imagen del software, empiece en el [Paso 3](#).



---

**Precaución** – Al ejecutar la secuencia `utpreserve` se detienen todos los procesos y servicios de Sun Ray, incluso Sun Ray Data Store, lo que provocará que los usuarios pierdan todas las sesiones, tanto activas como inactivas. Por tanto, informe a los usuarios de sus planes.

---

En función del tamaño del sistema que se vaya a configurar, este procedimiento, incluida la actualización del sistema operativo, puede durar de cinco minutos a varias horas, o incluso más.

1. **Acceda como superusuario y abra una ventana de shell en el servidor Sun Ray.**
2. **Introduzca el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1.**

Si se abre la ventana del administrador de archivos, ciérrela. No es necesaria para la instalación.
3. **Cambie al directorio que contenga la imagen del software. Por ejemplo:**

```
# cd /cdrom/cdrom0
```

#### 4. Guarde la configuración de Sun Ray:

```
# ./utpreserve
```

La secuencia `utpreserve` advierte de que detendrá todos los servicios de Sun Ray, incluidas las sesiones de los usuarios, y solicita permiso para continuar.



---

**Precaución** – Si responde *y* (sí), se cerrarán todas las sesiones de usuario, tanto activas como desconectadas.

---

#### 5. Responda *y*.

La secuencia `utpreserve`:

- Detiene los servicios de Sun Ray y el proceso de Sun Ray Data Store.
- Presenta la lista de archivos guardados.
- Comprime la lista de archivos en  
`/var/tmp/SUNWut.upgrade/preserve_versión.tar.gz`; *versión* es la versión instalada del software Sun Ray Server.
- Termina su ejecución indicando que hay un archivo de registro disponible en  
`/var/adm/log/utpreserve.año_mes_día_hora:minuto:segundo.log` :

donde *año*, *mes*, etc. son valores numéricos que indican la hora a la que se inició la ejecución de `utpreserve`.

---

**Sugerencia** – No olvide examinar este archivo, porque puede señalar errores que suelen pasarse por alto.

---

- Recomienda mover el archivo  
`/var/tmp/SUNWut.upgrade/preserve_versión.tar.gz` a una ubicación segura antes de actualizar el sistema operativo.

#### 6. Utilice NFS, FTP o cualquier otro medio para copiar

`/var/tmp/SUNWut.upgrade/preserve_versión.tar.gz`  
en un directorio seguro de otro servidor.

#### 7. Haga una copia de seguridad en cinta de los sistemas de archivos del servidor Sun Ray.



---

**Precaución** – Si ha modificado el archivo `/etc/pam.conf` en una versión anterior de Sun Ray Server, pueden perderse los cambios realizados al actualizar SRSS. Para no perder los cambios, guarde una copia del archivo antes de actualizar el software y después úsela para restaurar las modificaciones realizadas.

---

---

## Conservación de los datos de prototipo del modo de acceso controlado (CAM)

Para seguir utilizando una configuración CAM existente tras actualizar a la última versión de Sun Ray Server, debe migrar los antiguos datos de la configuración CAM para poderlos usar con el nuevo Kiosk Mode de Sun Ray. Para ello, antes de actualizar hay que guardar manualmente los datos de prototipo de CAM como se indica a continuación. Así podrá restaurar los datos una vez finalizada la actualización. Consulte [“Migración del modo de acceso controlado \(CAM\) al modo quiosco \(Kiosk Mode\)”](#) en la página 57.

### ▼ Guarde los datos de prototipo de CAM

- Para guardar los datos de prototipo de CAM, ejecute los comandos siguientes:

```
# cd /var/opt/SUNWut/kiosk
# tar cf /var/tmp/prototypes.tar prototypes
```

---

**Sugerencia** – Antes de toda actualización, copie el archivo `/var/tmp/prototypes.tar` a una ubicación segura, por ejemplo, otro host.

---

### ▼ Restaure los datos de prototipo de CAM

- Para restaurar los datos de prototipo de CAM, ejecute los comandos siguientes:

```
# cd /var/opt/SUNWut/kiosk
# tar xf /var/tmp/prototypes.tar
```

---

## Desconfiguración de Sun Ray Server

Para actualizar el software Sun Ray Server, primero es preciso suprimir la configuración de réplica y luego desconfigurar el servidor Sun Ray.

## ▼ Desconfigure Sun Ray Server

1. Acceda como superusuario y abra una ventana de shell en el servidor Sun Ray.
2. Suprima la configuración de réplica:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utreplica -u
```

3. Desconfigure Sun Ray Server:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utconfig -u
```

4. Responda *y* (sí) a todas las preguntas.
5. Lleve a cabo una de estas tareas:
  - Para actualizar o reinstalar el sistema operativo, consulte [“Actualización del sistema operativo”](#) en la página 27.
  - De lo contrario, vaya a la sección [“Actualización de Sun Ray Server”](#) en la página 28.

---

## Desinstalación del software

---

**Nota** – Los procedimientos siguientes *no* son necesarios para realizar ni la instalación ni la actualización.

---

## ▼ Desinstale Sun Ray Server

Para desinstalar Sun Ray Server en su totalidad, lleve a cabo este procedimiento.

1. Acceda como superusuario del servidor Sun Ray.
2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

3. Si va a desinstalar el software de un servidor perteneciente a un grupo de migración tras error, siga los pasos a y b. En caso contrario, vaya directamente al [Paso 4](#).



a. Desactive las descargas de firmware de las estaciones de trabajo Sun Ray:

i. Si se trata de una red dedicada de uso privado, utilice esta sintaxis:

```
# ./utfwadm -D -a -n all
```

o

ii. Si se trata de una configuración LAN, utilice esta sintaxis:

```
# ./utfwadm -D -a -N all
```

b. Suprima la configuración de réplica:

```
# ./utreplica -u
```

4. Desactive las interfaces de red de Sun Ray:

```
# ./utadm -r
```

5. Desconfigure el software de Sun Ray:

```
# ./utconfig -u
```

Responda y (sí) a todas las preguntas.

6. Desinstale Sun Ray Server:

```
# cd /  
# /opt/SUNWut/sbin/utinstall -u
```

Responda y (sí) a todas las preguntas.

7. Repita los pasos de esta subsección para el resto de los servidores Sun Ray.



## Actualización

---

En este capítulo se explica el procedimiento de *actualización* del software Sun Ray Server.

Contenido del capítulo:

- “Actualización del sistema operativo” en la página 27
- “Actualización de Sun Ray Server” en la página 28

---

## Actualización del sistema operativo

### ▼ Actualice el sistema operativo

---

**Nota** – Para obtener instrucciones completas, consulte la documentación suministrada con las últimas versiones del sistema operativo Solaris. Este procedimiento puede tardar varias horas.

---

1. **Inicie la sesión como superusuario (puede hacerlo con el comando `rlogin`) del servidor Sun Ray.**

---

**Sugerencia** – Para evitar errores en el código de conservación de datos que podrían tener lugar si se mantiene la configuración de entorno del usuario, utilice el comando `su` con uno de los siguientes argumentos en lugar de usar solamente el comando.

---

```
% su -
```

```
% su - root
```

2. **Utilice NFS, FTP o cualquier otro medio para copiar el archivo**  
`/var/tmp/SUNWut.upgrade/preserve_versión.tar.gz`  
**(si existe) en un directorio seguro de otro servidor.**
3. **Haga una copia de seguridad de los sistemas de archivos del servidor Sun Ray.**
4. **Si ha ejecutado `utpreserve`, vuelva a instalar o actualice el sistema operativo.**  
Realice la instalación del grupo de software con la opción “Entire Distribution” (distribución completa). Las instrucciones para hacerlo se suministran con el software de Solaris.  
  
Si no ha ejecutado `utpreserve`, vaya al paso 6.
5. **Utilice NFS, FTP o cualquier otro medio para volver a copiar el archivo**  
`/var/tmp/SUNWut.upgrade/preserve_versión.tar.gz`  
**en el servidor Sun Ray.**
6. **Recupere de forma selectiva los sistemas de archivos de la copia de seguridad.**
7. **Vaya a la sección “Actualización de Sun Ray Server” en la página 28.**

---

## Actualización de Sun Ray Server

### ▼ Actualice Sun Ray Server

---

**Sugerencia** – Si ya ha montado el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1 localmente o desde un servidor remoto, o ha descomprimido los archivos de ESD en un directorio que contiene la imagen del software, empiece en el [Paso 4](#).

---

1. **Acceda como superusuario y abra una ventana de shell en el servidor Sun Ray.**
2. **Utilice NFS, FTP o cualquier otro medio para volver a copiar el archivo**  
`/var/tmp/SUNWut.upgrade/preserve_versión.tar.gz`  
**en el servidor Sun Ray.**
3. **Introduzca el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1.**  
Si se abre la ventana del administrador de archivos, ciérrela. No es necesaria para la actualización.

#### 4. Cambie al directorio que contenga la imagen del software. Por ejemplo:

```
# cd /cdrom/cdrom0
```

#### 5. Actualice Sun Ray Server:

```
# ./utinstall
```

---

**Sugerencia** – Reinicie el servidor Sun Ray cuando lo indique la secuencia de comandos `utinstall`.

---

La secuencia de comandos `utinstall`:

- Comprueba cuáles de los productos de software necesarios se encuentran ya instalados.
- Presenta un mensaje para indicar lo que ha encontrado.
- Podría indicar que se va a producir un cambio de cifrado. Responda `y` (sí).
- Preguntará si quiere instalar la versión traducida de la interfaz gráfica de administración.

---

**Nota** – Las versiones de SRSS anteriores a la 2.0 instalaban todos los idiomas de forma predeterminada. En las actualizaciones, el código de instalación de SRSS 4.1 agrega automáticamente cualquier idioma que estuviese ya instalado. En las instalaciones realizadas desde cero, pregunta sucesivamente por cada idioma. Si instala sólo la versión `en_US` y quiere instalar otros idiomas con posterioridad, consulte las *Notas de la versión del software Sun Ray Server 4.1* para obtener instrucciones.

---

- Notifica que va a instalar, actualizar o migrar los parches y productos de software necesarios y espera la aprobación del usuario. Responda `y` (sí).
- Desinstala cualquier versión anterior del software de Sun Ray.
- Instala las aplicaciones necesarias.
  - Sun Ray Data Store
  - Sun Ray server:
    - Software de administración
    - Páginas del comando `man` en inglés
    - Software central
    - Configuración
    - Controladores
  - Software Kiosk Mode

- Presenta un aviso para indicar que se debe reiniciar el sistema.
- Termina indicando que hay un archivo de registro disponible en `/var/adm/log/utinstall.año_mes_día_hora:minuto:segundo.log`

Donde los valores en cursiva indican la hora a la que empezó la ejecución de `utinstall`.

---

**Nota** – Para ver la lista de los mensajes de error de `utinstall`, consulte la sección [“utinstall” en la página 67](#).

---

**6. Ejecute el comando `utfwadm` para actualizar el firmware de las estaciones de trabajo DTU.**

**a. Para interconexiones dedicadas, ejecute:**

```
# utfwadm -A -a -n all
```

**b. En subredes LAN, ejecute:**

```
# utfwadm -A -a -N all
```

**7. Ejecute `utfwsync`:**

```
# utfwsync -v
```

Este paso es necesario incluso para servidores independientes.

**8. Consulte [“Configuración” en la página 39](#) para obtener instrucciones sobre la forma de preparar la configuración y reiniciar el servidor Sun Ray.**

Si necesita actualizar el software en otros sistemas, vuelva a la sección [“Conservar los datos de configuración” en la página 20](#) y repita las operaciones adecuadas para cada uno de ellos.

## Preparativos para la configuración

---

En este capítulo se explican las operaciones que es preciso realizar antes de configurar el servidor Sun Ray.

Contenido del capítulo:

- [“Tareas de configuración” en la página 31](#)
- [“Topología básica de la red” en la página 37](#)
- [“Hojas de configuración” en la página 33](#)

---

## Tareas de configuración

Para configurar una instalación nueva o una actualización del software Sun Ray Server:

1. Identifique la topología de la red.

Los servidores Sun Ray pueden implantarse en redes privadas o compartidas. Las implantaciones en redes compartidas, ya sean redes enrutadas o no enrutadas (LAN), ofrecen numerosas ventajas para los usuarios, especialmente en lo que se refiere a los cambios dinámicos de escritorio. Las redes compartidas pueden configurarse con o sin:

- Servidores DHCP independientes
- Reenvío de bootp (bootp forwarding)

Si hay algún aspecto de la configuración de red que no conozca con seguridad, consulte con el departamento de informática. Encontrará más información en la sección [“Deployment on Shared Networks” en la página 89](#) del documento *Sun Ray Server Software 4.1 Administrator’s Guide*.

2. Rellene las [“Hojas de configuración” en la página 33](#).

3. Configure la interfaz de interconexión de Sun Ray si no necesita utilizar Sun Ray en una LAN. Consulte [“Configure una interfaz de interconexión de Sun Ray dedicada” en la página 44](#). Si necesita hacer la configuración para LAN, consulte la sección [“Configure Sun Ray Server en una LAN” en la página 46](#).
4. Configure el software Sun Ray Server. Consulte [“Configure el software Sun Ray Server.” en la página 48](#).
5. En el caso de grupos de migración tras error, configure la jerarquía de los servidores Sun Ray que formarán el grupo. Consulte [“Configure la jerarquía de Sun Ray Server” en la página 49](#).
6. Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray. Consulte [“Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray” en la página 51](#).
7. Sincronice los puertos para Sun Ray Data Store. Consulte [“Convierta y sincronice el puerto de Sun Ray Data Store” en la página 52](#).
8. Después de la configuración, reinicie el servidor Sun Ray. Consulte [“Reinicie Sun Ray Server” en la página 56](#).

Repita este procedimiento con cada servidor Sun Ray del grupo de migración tras error.

---

**Nota** – Si se cambia el nombre de sistema o la dirección IP de un servidor Sun Ray, las interfaces también deberían configurarse, especialmente si dicho servidor se utiliza para servicios DHCP.

---



# Hojas de configuración

Rellene estas hojas para tener a mano la información durante todo el proceso de configuración. Los valores escritos en *cursiva* se suministran a modo de *ejemplo* y no deben utilizarse. Los valores escritos con este tipo de letra son los valores predeterminados y pueden utilizarse. Los números en formato de superíndice <sup>(7)</sup> hacen referencia a notas a pie de página incluidas al final de la hoja de configuración.

**TABLA 6-1** Hoja de parámetros de configuración de la interfaz de interconexión dedicada

Aspecto o variable	Valor predeterminado, ejemplo u (otros)	Valor del servidor secundario	Valor del servidor secundario
Configuración de la interfaz de interconexión de Sun Ray con <code>utadm</code>	(Especificar aquí la hora de inicio)		
Nombre de la interfaz	<i>hme1</i>		
Dirección del sistema*	192.168.128.1		
Máscara de subred	255.255.255.0		
Dirección de red	192.168.128.0		
Nombre del sistema*	<i>nombre-interfaz-nombresistema</i>		
Si el servidor Sun Ray se utiliza para la asignación de direcciones IP			
Dirección de la primera DTU Sun Ray	192.168.128.16		
Número de direcciones de DTU Sun Ray <sup>\</sup>	X		
Servidor de firmware <sup>d</sup>	192.168.128.1		
Router <sup>d</sup>	192.168.128.1		
¿Va a designar una lista de servidores adicional? (optativo)	(sí o no)		
En caso afirmativo, nombre del archivo	<i>nombreamarchivo</i>		
O dirección IP del servidor	192.168.128.2		
Configuración del software Sun Ray Server con <code>utconfig</code>	(Especificar aquí la hora de inicio)		
Contraseña del administrador	<i>contraseñaadmin</i>		
¿Va a configurar la interfaz gráfica de administración? En caso afirmativo:			

**TABLA 6-1** Hoja de parámetros de configuración de la interfaz de interconexión dedicada (*continuación*)

Aspecto o variable	Valor predeterminado, ejemplo u (otros)	Valor del servidor secundario	Valor del servidor secundario
Número de puerto del servidor de administración de Sun Ray	1660		
¿Va a habilitar la administración remota? (optativo)	(sí o no)		
¿Va a habilitar la conexión segura? (optativo)	(sí o no)		
¿Va a configurar Kiosk Mode? (optativo)	(sí o no)		
En caso afirmativo, prefijo de usuario	utku		
Nombre del grupo	utkiosk		
Primer ID de usuario de la serie	150000		
Número de usuarios <sup>\</sup>	25		
¿Va a configurar algún grupo de migración tras error? (optativo)	(sí o no)		
En caso afirmativo, firma del grupo <sup>D</sup>	<i>firma1</i>		

\*Estos valores varían con cada servidor Sun Ray, aunque éste pertenezca a un grupo de migración tras error.

\Estos valores deben ser únicos para los distintos servidores que forman el grupo de migración tras error. Las directrices siguientes le ayudarán a identificar las direcciones que debe asignar a cada servidor Sun Ray:

- $X = (\text{Número de DTU} / (\text{Número de servidores} - 1)) - 1$
- Dirección de la primera unidad para el servidor principal= 192.168.128.16
- Dirección de la última unidad para todos los servidores = X + la dirección de la primera unidad. Si la dirección de la última unidad es mayor de 240, redúzcala a 240.
- Dirección de la primera unidad para los servidores secundarios = 1 + la dirección de la última unidad del servidor anterior.

Si la dirección de primera unidad es mayor que 239, configúrela para una red de clase B. Por ejemplo: 120 DTU, 4 servidores. X= 39

dEstos valores coinciden con la dirección del sistema de forma predeterminada.

\El valor introducido como número de usuarios es el mayor de los siguientes:

- El número total de DTU Sun Ray
- El número total de sesiones activas y desconectadas

D Esta firma *debe* ser idéntica para todos los servidores Sun Ray del mismo grupo y debe incluir al menos un carácter numérico.

Si va a configurar un servidor Sun Ray en una LAN, utilice esta hoja de configuración:

**TABLA 6-2** Hoja de parámetros de configuración para LAN

Aspecto o variable	Valor predeterminado, ejemplo u (otros)	Valor del servidor secundario	Valor del servidor secundario
Configuración de la interfaz de interconexión de Sun Ray con <code>utadm</code>	(Especificar aquí la hora de inicio)		
Subred	192.168.128.0		
Dirección del sistema <sup>(1)</sup>	192.168.128.1		
Máscara de subred	255.255.255.0		
Dirección de red	192.168.128.0		
Nombre del sistema <sup>(1)</sup>	<i>nombre-interfaz-nombresistema</i>		
Si el servidor Sun Ray se utiliza para la asignación de direcciones IP			
Ray <sup>(2)</sup> Dirección de la primera DTU Sun	192.168.128.16		
Sun Ray <sup>(2)</sup> Número de direcciones de DTU	X		
Servidor de firmware <sup>(3)</sup>	192.168.128.1		
Router <sup>(3)</sup>	192.168.128.1		
¿Va a designar una lista de servidores adicional? (optativo)	(sí o no)		
En caso afirmativo, nombre del archivo	<i>nombreamchivo</i>		
O dirección IP del servidor	192.168.128.2		

(1) Estos valores varían con cada servidor Sun Ray, aunque éste pertenezca a un grupo de migración tras error.

(2) Estos valores deben ser únicos para los distintos servidores que forman el grupo de migración. Las directrices siguientes le ayudarán a identificar las direcciones que debe asignar a cada servidor Sun Ray:

\*  $X = (\text{Número de DTU} / (\text{Número de servidores} - 1)) - 1$

\* Dirección de la primera unidad para el servidor principal= 192.168.128.16

\* Dirección de la última unidad para todos los servidores = X + la dirección de la primera unidad. Si la dirección de la última unidad es mayor de 240, redúzcala a 240.

\* Dirección de la primera unidad para los servidores secundarios = 1 + la dirección de la última unidad del servidor anterior. Si la dirección de primera unidad es mayor de 239, configúrela para una red de clase B.

Ejemplo: 120 DTU, 4 servidores.  $X= 39$

(3) Estos valores coinciden con la dirección del sistema de forma predeterminada.

Si va a configurar el servidor para un grupo de migración tras error, rellene esta parte de la hoja:

**TABLA 6-3** Parámetros de configuración de Sun Ray Server para migración tras error (failover)

Aspecto o variable	Valor predeterminado, ejemplo u (otros)	Valor del servidor secundario	Valor del servidor secundario
Configuración de la jerarquía de servidores Sun Ray con <code>utreplica</code> (obligatorio para grupos de migración tras error)	(Especificar aquí la hora de inicio)		
Nombre de sistema del servidor Sun Ray principal <sup>(1)</sup>	<i>servidor-principal</i>		
Nombre de sistema del servidor Sun Ray secundario <sup>(1)</sup>	<i>servidor-secundario</i>		

(1) Estos valores varían con cada servidor Sun Ray, aunque éste pertenezca a un grupo de migración tras error.

**TABLA 6-4** Dirección de la primera y última unidad del grupo

Server	Dirección de la primera unidad	Dirección de la última unidad
Principal	192.168.128.16	192.168.128.55
Secundario	192.168.128.56	192.168.128.95
Secundario	192.168.128.96	192.168.128.135
Secundario	192.168.128.136	192.168.128.175

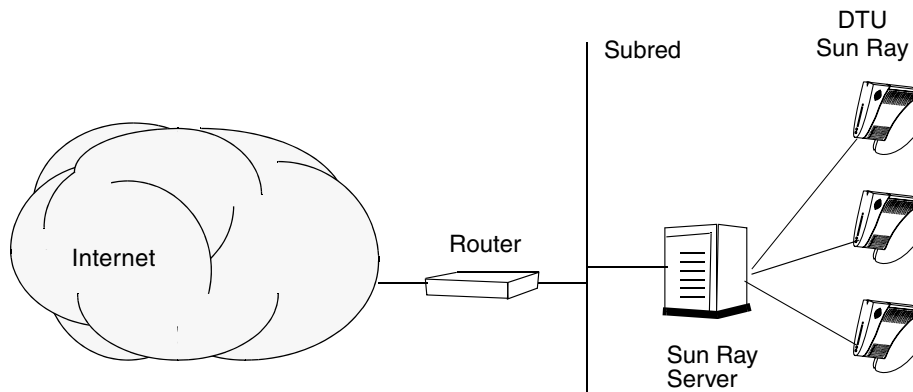
**Sugerencia** – Si olvida la serie de direcciones designadas, utilice `utadm -l` para ver la lista en pantalla o `utadm -p` para imprimirlas.

---

# Topología básica de la red

Antes de configurar un servidor Sun Ray en una red compartida, es importante comprender cómo es la configuración básica de la red. La figura siguiente representa las topologías más comunes de forma simplificada.

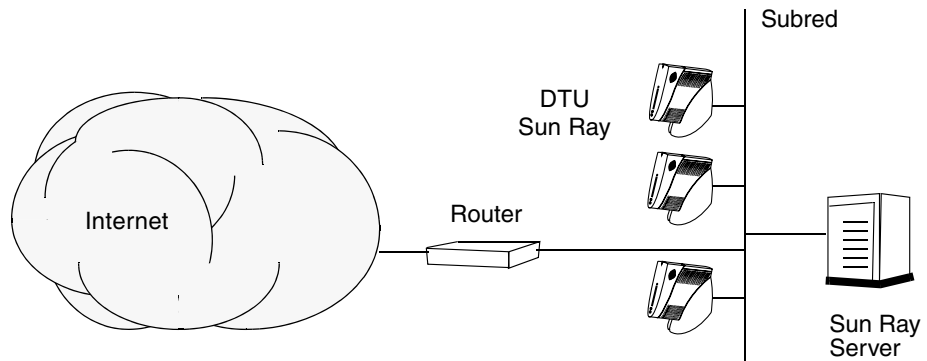
**FIGURA 6-1** Red Sun Ray privada, dedicada y sin enrutamiento



Frente a las configuraciones de redes privadas, las redes compartidas con servidores DHCP pueden necesitar el reenvío de `bootp` para su correcto funcionamiento en la infraestructura de red existente.

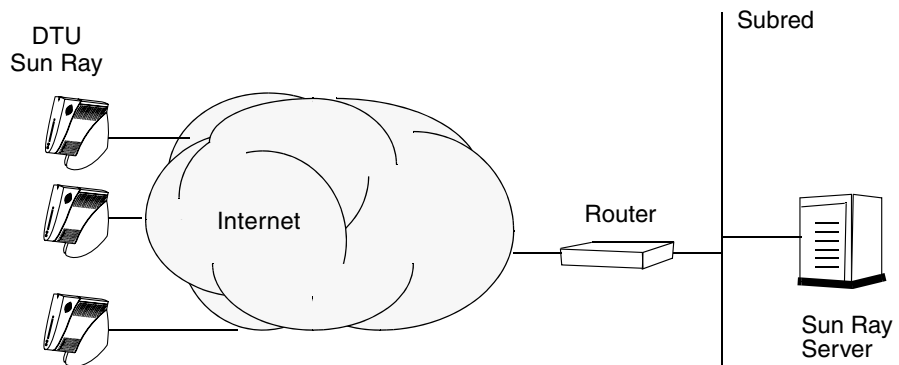
Muchas configuraciones modernas se asemejan a la ilustrada en la [FIGURA 6-2](#), que representa una red compartida con DTU Sun Ray sin enrutamiento.

**FIGURA 6-2** Red compartida con DTU Sun Ray sin enrutamiento



Algunas de las últimas configuraciones utilizan redes compartidas con enrutamiento, como se ilustra en la [FIGURA 6-3](#).

**FIGURA 6-3** Red compartida con enrutamiento



---

**Nota** – Si tiene alguna duda sobre el modelo de red implantado en su instalación, consulte con el departamento de sistemas.

---

## Configuración

---

En este capítulo se explica cómo configurar Solaris Trusted Extensions y el servidor Sun Ray. Procedimientos incluidos en el capítulo:

- “Configure una interconexión de Sun Ray dedicada para Trusted Extensions” en la página 40
- “Configure puertos multinivel compartidos (MLP) para Sun Ray Services” en la página 42
- “Aumente el número de puertos de servidor X” en la página 42
- “Configure una interfaz de interconexión de Sun Ray dedicada” en la página 44
- “Configure Sun Ray Server en una LAN” en la página 46
- “Active o desactive la conexión de LAN de Sun Ray” en la página 47
- “Configure el software Sun Ray Server.” en la página 48
- “Configure la jerarquía de Sun Ray Server” en la página 49
- “Sincronice los servidores Sun Ray principales y secundarios” en la página 51
- “Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray” en la página 51
- “Convierta y sincronice el puerto de Sun Ray Data Store” en la página 52
- “Vuelva a habilitar el servicio SunDS” en la página 53
- “Determine la integridad de los archivos de configuración” en la página 54
- “Sustituya los archivos Xservers y Xconfig” en la página 56
- “Reinicie Sun Ray Server” en la página 56
- “Migración del modo de acceso controlado (CAM) al modo quiosco (Kiosk Mode)” en la página 57

Para obtener más información sobre la configuración de redes Sun Ray, consulte [“Deployment on Shared Networks”](#) en la página 89 de la *Guía de administración del software Sun Ray Server 4.1*.

Para obtener más instrucciones sobre Solaris Trusted Extensions, consulte el [Apéndice B](#).

---

**Nota** – Si Apache Tomcat 5.5 no está instalado en el sistema, consulte “Requisitos de servidor web de la interfaz gráfica de administración de Sun Ray” en la página 9 antes de continuar.

---

## Configuración de SRSS 4.1 en Trusted Extensions

Realice los procedimientos siguientes como usuario root desde ADMIN\_LOW (zona global).

- [Configure una interconexión de Sun Ray dedicada para Trusted Extensions](#)
- [Configure puertos multinivel compartidos \(MLP\) para Sun Ray Services](#)
- [Aumente el número de puertos de servidor X](#)
- [Reinicie el sistema](#)

---

**Nota** – Para ver las instrucciones de configuración é instalación más recientes de Solaris Trusted Extensions, visite la página <http://docs.sun.com/app/docs/coll/175.12>.

---

### ▼ Configure una interconexión de Sun Ray dedicada para Trusted Extensions

Use las plantillas de seguridad de Solaris Management Console (SMC) para asignar la plantilla `cipso` a Sun Ray Server. Asigne una etiqueta `admin_low` a todos los demás dispositivos Sun Ray de la red. La plantilla `admin_low` se asigna al intervalo de direcciones IP que piense usar en el comando `utadm`.

Al terminar, el archivo `/etc/security/tsol/tnrhdb` debería contener las entradas siguientes:

```
192.168.128.1:cipso
192.168.128.0:admin_low
```

#### 1. Inicie Solaris Management Console (SMC).

```
# smc &
```



2. Efectúe las selecciones siguientes:
  - a. En SMC, seleccione Management Tools.  
->Seleccione hostname:Scope=Files, Policy=TSOL.
  - b. Seleccione System Configuration->Computers and Networks  
->Security Templates->cipso.
  - c. En la barra de menús, seleccione Action->Properties->Hosts Assigned to Template.
  - d. Seleccione Host e introduzca la dirección IP de la interconexión de Sun Ray (por ejemplo, 192.168.128.1).
  - e. Haga clic en Add y después en OK.
  - f. Seleccione System Configuration->Computers and Networks  
->Security Families->admin\_low.
  - g. En la barra de menús, seleccione Action->Properties->Hosts Assigned to Template.
  - h. Seleccione Wildcard.
  - i. Introduzca la dirección IP de la red de interconexión de Sun Ray (192.168.128.0).
  - j. Haga clic en Add y después en OK.
3. Asigne una etiqueta cipso a todos los servidores Sun Ray del grupo de migración tras error.
  - a. Seleccione System Configuration->Computers and Networks  
->Security Families->cipso.
  - b. En la barra de menús, seleccione Action->Properties->Hosts Assigned to Template.
  - c. Seleccione Host e introduzca la dirección IP del otro servidor de Sun Ray.
  - d. Haga clic en Add y después en OK.

## ▼ Configure puertos multinivel compartidos (MLP) para Sun Ray Services

Hay que agregar un puerto multinivel compartido a la zona global de servicios de Sun Ray para poder tener acceso desde la zona etiquetada.

### 1. Inicie Solaris Management Console (SMC).

```
# smc &
```

### 2. Efectúe las selecciones siguientes dentro de Management Tools:

- a. Seleccione hostname:Scope=Files, Policy=TSOL.
- b. Seleccione System Configuration->Computers and Networks  
->Trusted Network Zones->global.
- c. En la barra de menú, seleccione Action->Properties.
- d. Haga clic en Add, en Multilevel Ports for Shared IP Addresses
- e. Agregue 7007 en Port Number, seleccione TCP en Protocol y haga clic en OK.
- f. Repita este paso con los puertos 7010 y 7015.
- g. Reinicie los servicios de red ejecutando este comando:

```
# svcadm restart svc:/network/tnctl
```

- h. Para asegurarse de que estos puertos aparecen en la lista de puertos compartidos, ejecute el comando siguiente:

```
# /usr/sbin/tninfo -m global
```

## ▼ Aumente el número de puertos de servidor X

La entrada predeterminada de `/etc/security/tsol/tnzonecfg` muestra tres resultados (6001-6003). Aumente el número de puertos de servidor X disponibles según los requisitos.

### 1. Inicie Solaris Management Console (SMC).

```
# smc &
```

### 2. Efectúe las selecciones siguientes:

- a. En SMC, dentro de Management Tools:  
->Seleccione la opción hostname:Scope=Files, Policy=TSOL.
- b. Seleccione System Configuration->Computers and Networks  
->Trusted Network Zones->global.
- c. En la barra de menús, seleccione Action->Properties
- d. En Multilevel Ports for Zone's IP Addresses, seleccione 6000-6003/tcp.
- e. Haga clic en Remove.
- f. Haga clic en Add->Enable Specify A Port Range.
- g. Escriba 6000 en Begin Port Range Number y 6050 (para que se muestren 50 resultados) en End Port Range Number.
- h. Seleccione TCP en Protocol.
- i. Haga clic en OK.

## ▼ Reinicie el sistema

- Cuando haya terminado de configurar SRSS 4.1 en Trusted Extensions, reinicie:

```
# /usr/sbin/reboot
```

---

## Configuración de Sun Ray Server

El software Sun Ray Server utiliza el archivo `/etc/dt/config/Xservers`. En líneas generales, deberá copiar el archivo `/usr/dt/config/Xservers` en `/etc/dt/config/Xservers.SUNWut.prototype` y adaptarlo según convenga. El software Sun Ray Server usa el contenido de ese archivo como configuración básica cuando se agregan DTU Sun Ray a `/etc/dt/config/Xservers`.

El archivo `Xservers` que se entrega con `dtlogin` incluye una entrada para `DISPLAY:0` porque supone que existe una tarjeta de gráficos en el sistema. En servidores Sun Ray sin monitor, necesitará configurar `/etc/dt/config/Xservers.SUNWut.prototype` de forma que `dtlogin` no trate de iniciar `Xsun` o `Xnewt` en `DISPLAY:0`. Para obtener instrucciones al respecto, consulte `/etc/dt/config/README.SUNWut`.

---

**Nota** – Si el servidor carece de monitor, no tiene pantalla y, por tanto, no tienen ningún valor para la variable *DISPLAY*.

---

## ▼ Configure una interfaz de interconexión de Sun Ray dedicada

1. Inicie la sesión (local o remota) como superusuario del servidor Sun Ray.
2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

---

**Nota** – Asegúrese de que el archivo */etc/hosts* contenga la entrada siguiente:  
*ip-address of the system hostname*

---

3. Configure la interfaz de interconexión (red dedicada) de Sun Ray:

```
# ./utam -a nombre-interfaz
```

Donde *nombre-interfaz* es el nombre de la interfaz de red de Sun Ray, por ejemplo: hme1, qfe0 o ge0.

La secuencia *utam* empieza a configurar DHCP para la red Sun Ray, reinicia el proceso de DHCP y configura la interfaz. A continuación presenta la lista de valores predeterminados y pregunta si son aceptables.



---

**Precaución** – Si las direcciones IP y los datos de configuración de DHCP no se especifican correctamente durante la configuración de la interfaz, la función de migración tras error no funcionará adecuadamente. En concreto, si se configuran dos interfaces de interconexión de dos servidores Sun Ray con la misma dirección IP, es posible que el administrador de autenticaciones de Sun Ray (Authentication Manager) genere errores de “Falta de memoria”.

---

4. Si acepta los valores predeterminados y el servidor no forma parte de ningún grupo de migración tras error, responda *y*.
5. De lo contrario, responda *n* y acepte los valores predeterminados presionando **Entrar** o introduzca los valores correctos según lo especificado en la hoja de configuración.

La secuencia *utam* solicita la siguiente información:

- Nueva dirección del sistema (192.168.128.1)
  - Nueva máscara de red (255.255.255.0)
  - Nuevo nombre del sistema (*nombre-interfaz-nombresistema*)
  - ¿Ofrecer direcciones IP para esta interfaz? ([S]/N)
  - Nueva dirección de la primera DTU Sun Ray (192.168.128.16)
  - Número total de direcciones de DTU Sun Ray (X)
  - Nueva dirección del servidor de autorización (192.168.128.1)
  - Nueva dirección del servidor de firmware (192.168.128.1)
  - Nueva dirección del router (192.168.128.1)
  - Para especificar una lista de servidores adicional.  
Si responde afirmativamente, solicita un nombre de archivo (*nombrearchivo*) o la dirección IP del servidor (192.168.128.2).
- 6. La secuencia `utadm` vuelve a mostrar los valores de configuración y pregunta si son aceptables. Responda adecuadamente.**
- Si responde `n`, vuelva al [Paso 5](#).
    - Si responde `y`, se configuran los siguientes archivos específicos de Sun Ray:

```

/etc/hostname.nombre-interfaz
/etc/inet/hosts
/etc/inet/netmasks
/etc/inet/networks
```

La secuencia de comandos `utadm` configura las versiones de firmware de las DTU Sun Ray y reinicia el proceso de DHCP.

- 7. Repita del [Paso 1](#) al [Paso 6](#) por cada servidor secundario del grupo de migración tras error.**
- 8. Lleve a cabo una de estas acciones:**
- Si ha actualizado el software Sun Ray Server sin actualizar Solaris, vaya al procedimiento “Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray” en la [página 51](#).
  - De lo contrario, vaya a la sección “Configuración de Sun Ray Server” en la [página 43](#).

## ▼ Configure Sun Ray Server en una LAN

1. Acceda como superusuario del servidor Sun Ray.
2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

3. Configure la subred Sun Ray de la LAN:

```
# ./utadm -A n°subred
```

Donde *n°subred* es el nombre (en realidad, un número) de la subred, por ejemplo, 192.168.128.0.

La secuencia *utadm* empieza a configurar DHCP para la red Sun Ray, reinicia el proceso de DHCP y configura la interfaz. A continuación presenta la lista de valores predeterminados y pregunta si son aceptables.



---

**Precaución** – Si las direcciones IP y los datos de configuración de DHCP no se especifican correctamente durante la configuración de la interfaz, la función de migración tras error no funcionará adecuadamente. En concreto, si se configura la dirección IP de la subred del servidor Sun Ray como un duplicado de una dirección IP de subred de cualquier otro servidor, es posible que el administrador de autenticaciones de Sun Ray (Authentication Manager) envíe errores de “Falta de memoria”.

---

4. Si acepta los valores predeterminados y el servidor no forma parte de ningún grupo de migración tras error, responda *y*.
5. En caso contrario, responda *n* y acepte los valores predeterminados presionando **Intro** o introduzca los valores correctos según lo especificado en la hoja de configuración.

La secuencia *utadm* solicita la siguiente información:

- Nueva máscara de red (255.255.255.0)
- Nueva dirección de la primera DTU Sun Ray (192.168.128.16)
- Número total de direcciones de DTU Sun Ray
- Nueva dirección del servidor de autorización (192.168.128.1)
- Nueva dirección del servidor de firmware (192.168.128.10)
- Nueva dirección del router (192.168.128.1)

- Para especificar una lista de servidores adicional. Si responde afirmativamente, la secuencia de comandos solicita:
  - El nombre del archivo (*nombrearchivo*)
  - La dirección IP del servidor (192.168.128.2)
- 6. **utadm vuelve a mostrar los valores de configuración y pregunta si son aceptables. Responda adecuadamente.**
  - Si responde n, vuelva al [Paso 5](#).
  - Si responde y, utadm configura las versiones del firmware de las DTU Sun Ray y reinicia el proceso de DHCP.
- 7. **Repita del Paso 1 al Paso 6 por cada servidor secundario del grupo de migración tras error. Consulte “Configure el software Sun Ray Server.” en la página 48.**
- 8. **Lleve a cabo una de estas acciones:**
  - Si ha actualizado el software Sun Ray Server sin actualizar Solaris, vaya al procedimiento “Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray” en la página 51.
  - De lo contrario, continúe con la sección “Configure el software Sun Ray Server.” en la página 48.
- 9. **Siga con el procedimiento “Configure el software Sun Ray Server.” en la página 48.**

## ▼ Active o desactive la conexión de LAN de Sun Ray

Cuando se configura un servidor Sun Ray para una red compartida, el comando `utadm -A` activa la conexión de LAN del servidor. No obstante, si no utiliza `utadm -A` y quiere activar o desactivar dicha conexión, utilice el siguiente procedimiento.

Cuando la conexión de LAN está desactivada, las DTU Sun Ray de esa LAN no pueden conectarse al servidor.

---

**Sugerencia** – Si piensa utilizar un servidor DHCP existente para suministrar los parámetros de Sun Ray, utilice este procedimiento para activar o desactivar la conexión de LAN en el servidor Sun Ray.

---

1. **Inicie la sesión (local o remota) como superusuario del servidor Sun Ray.**
2. **Active la conexión de LAN de Sun Ray:**

```
# /opt/SUNWut/sbin/utadm -L on
```

---

**Sugerencia** – Utilice `utadm -l` para verificar la configuración actual de la conexión. Para desactivar todas las conexiones de LAN de Sun Ray, utilice `utadm -L off`.

---

**3. Reinicie los servicios según se vayan solicitando:**

```
# /opt/SUNWut/sbin/utrestart
```

## ▼ Configure el software Sun Ray Server.

1. Si aún no lo ha hecho, acceda como superusuario del servidor Sun Ray.
2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

**3. Configure el software Sun Ray Server.**

```
# ./utconfig
```

4. Acepte los valores predeterminados presentados por `utconfig` presionando **Intro** o suministre los valores adecuados según lo especificado en la hoja de configuración.

La secuencia de comandos `utconfig` solicita la siguiente información:

- Si debe continuar su ejecución (presione **Intro**).
- La contraseña de administración de Sun Ray (*contraseña\_admin*)
- Repetición de la contraseña de administración de Sun Ray

---

**Nota** – Todos los servidores del mismo grupo de migración tras error deben usar la misma contraseña de administración.

---

- Si debe configurar la interfaz gráfica de administración web de Sun Ray (presione **Intro**).
- Ruta de acceso al directorio de instalación de Apache Tomcat (`/opt/apache-tomcat`)
- Número de puerto del servidor web (1660)
- Si debe habilitar conexiones seguras (`[Y]/n`)
- En caso afirmativo, el número de puerto del servidor HTTPS (1661)
- Un nombre de usuario para el proceso de Tomcat (`utwww`)



- Si desea habilitar la administración remota ([Y]/n)
- Si desea configurar Kiosk Mode ([Y]/n). En caso afirmativo, solicita:
  - El prefijo de usuario (utku)
  - El grupo (utkiosk)
  - El primer ID de usuario de la serie (150000)
  - El número de usuarios (25)
- Si quiere configurarlo para un grupo de migración tras error.
- Si debe continuar su ejecución (presione Intro).

utconfig empieza a configurar el software Sun Ray Server.

- Si ha respondido que forma parte de un grupo de migración tras error, la secuencia solicita la firma (*firma1*).
- Vuelve a pedir la firma.  
Se reinicia Sun Ray Data Store.

---

**Nota** – utconfig le indica que debe reiniciar el administrador de autenticaciones. Esto se realiza automáticamente al reiniciar el servidor Sun Ray.

---

utconfig termina de ejecutarse e indica que hay un archivo de registro disponible en el siguiente directorio:

- /var/adm/log/utconfig..*año\_mes\_día\_hora:minuto:segundo*.log

donde *año*, *mes*, etc. contienen valores numéricos que reflejan la hora a la que se inició la ejecución de utconfig.

5. Repita del [Paso 1](#) al [Paso 4](#) por cada servidor secundario, si pertenece a un grupo de migración tras error.
6. Lleve a cabo una de estas acciones:
  - Si pertenece a un grupo de migración tras error, consulte “[Configure la jerarquía de Sun Ray Server](#)” en la [página 49](#).
  - De lo contrario, vaya a la sección “[Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray](#)” en la [página 51](#).

## ▼ Configure la jerarquía de Sun Ray Server

Realice esta operación una vez configurados todos los servidores del grupo de migración tras error.

1. Si aún no lo ha hecho, acceda como superusuario del servidor Sun Ray principal.

2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

3. Configure éste como servidor Sun Ray principal e identifique todos los servidores secundarios.

```
# ./utreplica -p servidor-secundario1 servidor-secundario2 ...
```

Donde *servidor-secundario1*, *servidor-secundario2*, ... indican los nombres de sistema de los servidores secundarios. Incluya todos los servidores secundarios en este comando.

La secuencia utreplica:

- Detiene e inicia los servicios de Sun Ray.
- Lee las normas del administrador de autenticaciones (Authentication Manager).
- Indica que hay un archivo de registro disponible en el directorio adecuado:
  - /var/adm/log/utreplica.año\_mes\_día\_hora:minuto:segundo.log

4. Acceda como superusuario del servidor Sun Ray secundario.

5. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

6. Configure el servidor como servidor Sun Ray secundario e identifique el servidor principal.

```
# ./utreplica -s servidor-principal
```

Donde *servidor-principal* es el nombre de sistema del servidor principal configurado en el [Paso 3](#).

7. Repita del [Paso 4](#) al [Paso 6](#) con el resto de los servidores secundarios.

8. Cuando termine, vaya al procedimiento “Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray” en la [página 51](#).

## ▼ Sincronice los servidores Sun Ray principales y secundarios

Los archivos de registro de los servidores Sun Ray contienen mensajes de error fechados que son difíciles de interpretar si las horas de los distintos servidores no están sincronizadas. Para facilitar la solución de problemas, asegúrese de sincronizar todos los servidores secundarios con el servidor principal de forma periódica. Por ejemplo:

```
# rdate <servidor-principal>
```

## ▼ Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray

---

**Nota** – Esta operación se realiza en servidores Sun Ray independientes o en el último servidor Sun Ray configurado en un grupo de migración tras error. Si el servidor no pertenece a ninguna de estas dos categorías, consulte [“Reinicie Sun Ray Server” en la página 56](#).

---

1. Si aún no lo ha hecho, acceda como superusuario del servidor Sun Ray.
2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

3. Sincronice el firmware de la DTU Sun Ray:

```
# ./utfwsync
```

Las DTU Sun Ray se reinician y cargan automáticamente el firmware nuevo.

4. Cuando haya finalizado, reinicie el servidor.

```
# /usr/sbin/reboot
```

## ▼ Convierta y sincronice el puerto de Sun Ray Data Store

En lugar del servicio de directorio (Sun DS) utilizado en las versiones de Sun Ray Server 1.0 - 1.3, las versiones 2.0, 3 y posteriores proporcionan un servicio de almacenamiento de datos privado denominado Sun Ray Data Store (SRDS).

SRDS utiliza el puerto 7012 para este servicio a fin de evitar conflictos con el puerto estándar de LDAP, el 389. Cuando se actualiza SRSS con la versión 2.0 u otra posterior, el puerto de LDAP se mantiene en uso hasta que todos los servidores del grupo de migración tras error se han terminado de actualizar y convertir. La conversión de los puertos sólo es necesaria si se piensa seguir ejecutando SunDS en el servidor SRSS recién actualizado.

---

**Nota** – Aunque se haya actualizado un servidor, no es posible ejecutar Sun Ray Data Store si no se ha convertido el número de puerto.

---

---

**Sugerencia** – Esta operación se realiza en servidores Sun Ray independientes o en el servidor principal de un grupo de migración tras error una vez actualizados todos los servidores del grupo.

---

1. Si aún no lo ha hecho, acceda como superusuario del servidor Sun Ray principal.
2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /opt/SUNWut/sbin
```

3. Convierta y sincronice el número de puerto del servicio Sun Ray Data Store en todos los servidores del grupo de migración tras error:

```
# ./utdssync
```

Este paso reinicia Sun Ray Data Store en todos los servidores.

## ▼ Vuelva a habilitar el servicio SunDS

Este procedimiento vuelve a habilitar el servicio SunDS de las versiones anteriores en caso de que necesite utilizarlo para los datos privados de los servidores Sun Ray antiguos.

---

**Nota** – Sólo puede volver a habilitar el servicio SunDS si eligió conservar los datos de SunDS antiguos al actualizar la versión del software Sun Ray Server.

---

Para realizar el procedimiento siguiente, es preciso haber terminado de ejecutar antes el comando `utdssync`. Consulte [“Convierta y sincronice el puerto de Sun Ray Data Store”](#) en la página 52.

1. Si aún no lo ha hecho, acceda como superusuario del servidor Sun Ray principal.
2. Abra una ventana de shell y cambie al directorio siguiente:

```
# cd /etc/opt/SUNWconn/ldap/current
```

3. Cambie el nombre del archivo de configuración almacenado por el nombre `dsserv.conf`:

```
# mv dsserv.conf_save_fecha_hora dsserv.conf
```

Donde *fecha* es la fecha actual en formato AAMMDD y *hora* es la hora a la que se ha creado el archivo expresada con el formato hh:mm.

4. Inicie el servicio de SunDS:

```
# /etc/init.d/dsserv start
```

---

**Nota** – Sun DS se suprimió de Sun Ray Server a partir de la versión 2.0 y no se puede utilizar sin adquirirlo por separado.

---

## ▼ Determine la integridad de los archivos de configuración

Hay dos archivos de configuración susceptibles de sufrir daños:

- /etc/dt/config/Xservers
- /etc/dt/config/Xconfig

Si resultan dañados, el proceso de dtlogin no puede iniciar el servidor Xsun correctamente. Para evitar o corregir este problema, utilice el procedimiento siguiente:

---

**Nota** – El procedimiento es necesario *sólo* si el archivo Xservers o Xconfig está dañado.

---

### 1. Acceda como superusuario del servidor Sun Ray, abra una ventana de shell y compare los archivos

/usr/dt/config/Xservers y /etc/dt/config/Xservers:

```
% diff /usr/dt/config/Xservers /etc/dt/config/Xservers
```

Este comando compara un archivo en buen estado con el archivo potencialmente dañado. La salida debería ser similar a la del ejemplo siguiente:

```
106a107,130
> # BEGIN SUNRAY CONFIGURATION
> :3 SunRay local@none /etc/opt/SUNWut/basedir/lib/utxsun :3 -nobanner
.
.
> :18 SunRay local@none /etc/opt/SUNWut/basedir/lib/utxsun :18 -nobanner
> # END SUNRAY CONFIGURATION
```

---

**Nota** – Éste es un ejemplo simplificado. La verdadera salida puede tener decenas de líneas entre los comentarios BEGIN SUNRAY CONFIGURATION y END SUNRAY CONFIGURATION.

---

En la primera línea de la salida encontrará la cadena 106a107,130. El número 106 indica que los dos archivos son idénticos hasta la línea 106 de ambos archivos. La cadena a107,130 indica que la información incluida desde la línea 107 a la línea 130 del segundo archivo debería añadirse al primer archivo para que ambos fueran idénticos.

Si los tres primeros dígitos de la salida representan un número menor de 100, significa que el archivo /etc/dt/config/Xservers está dañado.

**2. Compare los archivos** /usr/dt/config/Xconfig y /etc/dt/config/Xconfig:

```
% diff /usr/dt/config/Xconfig /etc/dt/config/Xconfig
```

La salida debería ser similar a la del ejemplo siguiente:

```
156a157,180
> # BEGIN SUNRAY CONFIGURATION
> Dtlogin.*_8.environment:
SUN_SUNRAY_TOKEN=ZeroAdmin.m1.at88sc1608.6d0400aa
.
.
> Dtlogin.*_9.environment:
SUN_SUNRAY_TOKEN=ZeroAdmin.m1.at88sc1608.a10100aa
> # END SUNRAY CONFIGURATION
```

---

**Nota** – Éste es un ejemplo simplificado. La verdadera salida puede tener decenas de líneas entre los comentarios BEGIN SUNRAY CONFIGURATION y END SUNRAY CONFIGURATION.

---

Si los tres primeros dígitos de la salida representan un número menor de 154, significa que el archivo /etc/dt/config/Xconfig está dañado.

## ▼ Sustituya los archivos Xservers y Xconfig



---

**Precaución** – Para sustituir el archivo `Xservers`, es preciso desactivar todos los servicios de la DTU Sun Ray. No olvide informar a los usuarios de esta interrupción.

---

1. Acceda como superusuario, abra una ventana de shell y detenga el servidor Sun Ray:

```
# /etc/init.d/utsvc stop
```

2. Sustituya los archivos `Xservers` y `Xconfig` según corresponda:

```
# /bin/cp -p /usr/dt/config/Xservers /etc/dt/config/Xservers
# /bin/cp -p /usr/dt/config/Xconfig /etc/dt/config/Xconfig
```

---

**Nota** – Para servidores sin monitor, inhabilite o elimine la entrada `:0` del archivo `Xservers`.

---

3. Reinicie las normas de autenticación:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utrestart -c
```

Las líneas adicionales que hubiese en los archivos `Xservers` y `Xconfig` antiguos se reponen de forma automática.

## ▼ Reinicie Sun Ray Server

Cuando termine los procedimientos de configuración, reinicie el servidor (o los servidores) Sun Ray.

1. Si aún no lo ha hecho, acceda como superusuario del servidor Sun Ray.
2. Abra una ventana de shell y reinicie el servidor Sun Ray:

```
# /usr/sbin/reboot
```

3. Repita el [Paso 1](#) y el [Paso 2](#) por cada servidor Sun Ray.



---

# Migración del modo de acceso controlado (CAM) al modo quiosco (Kiosk Mode)

Desde Sun Ray Server versión 4.1, el modo de acceso controlado (CAM) se ha sustituido por el modo quiosco (Kiosk Mode). Para seguir utilizando la anterior configuración CAM con Kiosk Mode, debe migrar todos los datos relevantes de la configuración CAM a sus equivalentes de Kiosk Mode. La herramienta `utcammigrate(1m)` crea todas las aplicaciones y prototipos necesarios de Kiosk Mode para convertir una antigua configuración CAM a Kiosk Mode.

---

**Sugerencia** – Antes de migrar de CAM a Kiosk Mode, no olvide guardar todos los datos de prototipo CAM existentes. Consulte [“Guarde los datos de prototipo de CAM” en la página 23.](#)

---

1. Para completar el proceso de migración, ejecute el comando siguiente.

```
# /opt/SUNWut/sbin/utcammigrate -u
```

La opción `-u` indica a `utcammigrate` que cargue la correspondiente configuración de sesión de Kiosk Mode y la lista de aplicaciones seleccionadas en el almacén de datos de Sun Ray. Así se selecciona efectivamente la sesión migrada para utilizarla con todas las conexiones de cliente posteriores. Si no quiere seleccionar la sesión para uso inmediato, puede omitir la opción `-u` del comando anterior y configurar la sesión manualmente mediante la interfaz gráfica de administración de Sun Ray.

2. Una vez terminada la configuración de Kiosk, reinicie en frío los servicios Sun Ray.

Puede seleccionar el servidor en la ficha de servidores de la interfaz gráfica de administración y presionar el botón Cold Restart, o bien ejecutar el comando siguiente:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utrestart -c
```

## Migración de grupos tras error

Si se establece la opción `-u` como `utcammigrate`, se selecciona automáticamente la sesión migrada. Esta selección se aplica a todos los hosts de un grupo de migración tras error, de ahí que sea indispensable completar la migración antes de realizar la primera sesión. Para asegurarse de ello, ejecute

```
/opt/SUNWut/sbin/utcammigrate sin ninguna opción en todos los hosts, salvo uno de un grupo de migración tras error. Después puede ejecutar de forma segura /opt/SUNWut/sbin/utcammigrate -u en el último host del grupo.
```

Encontrará una explicación más detallada del proceso de migración en la página del comando `man utcammigrate(1m)`.

## Información adicional

---

Este apéndice proporciona información complementaria sobre la instalación y actualización del software Sun Ray Server 4.1.

Contenido del apéndice:

- [“Instalación del software de SunMC” en la página 59](#)
- [“Montaje de un CD-ROM en remoto” en la página 64](#)
- [“Sistemas de archivos modificados” en la página 66](#)
- [“utinstall” en la página 67](#)

---

## Instalación del software de SunMC

---

**Nota** – Sun Management Center no está disponible en la actualidad para implementaciones de Linux.

---

El software Sun Ray Server incluye un módulo que actúa como interfaz con el software de Sun Management Center. Si Sun Ray Server y Sun Management Center tienen que ejecutarse en el mismo servidor, deben utilizarse distintos procedimientos en función del orden en el que se instale el software. Si los componentes servidor de Sun Ray y Sun Management Center se configuran en distintos servidores, es preciso instalar el módulo en ambos. En esta sección se explican los procedimientos de instalación. Para obtener más información sobre la funcionalidad de SunMC, consulte la sección [“Monitoring the Sun Ray System” en la página 129](#) del documento *Sun Ray Server Software 4.1 Administrator’s Guide*.

Si va a instalar por primera vez Sun Management Center en el mismo servidor que el software Sun Ray Server, es más sencillo instalar primero el software de Sun Management Center.

Durante la instalación de Sun Management Center, se ofrece la opción de instalar cualquiera de sus tres componentes en el servidor seleccionado. Si decide agregar sólo el agente a un servidor Sun Ray, elija únicamente el componente agente.

Una vez instalado en el servidor el producto de configuración de hardware apropiado, puede optar por ejecutar la configuración inmediatamente o más adelante. Al ejecutar el procedimiento de configuración, éste solicita el nombre de sistema del servidor de Sun Management Center, un generador de claves de seguridad, una URL básica para la consola y, en caso de que haya conflicto, otro número de puerto para el agente.

---

**Sugerencia** – Para monitorizar todos los servidores de un grupo de migración tras error, debe asegurarse de que todos los servidores utilicen Sun Ray Server 4.1. Además, todos ellos deben utilizar el componente agente Sun Management Center.

---

---

**Nota** – La administración del software de SunMC está explicada en el documento *Sun Ray Server Software 4.1 Administrator's Guide*.

---

## Requisitos del software de SunMC

La función de monitorización del sistema Sun Ray tiene los siguientes requisitos de software:

- Software Sun Ray Server para Solaris
- Software Sun Management Center 4.0

El módulo de Sun Ray añade los siguientes requisitos cuando se agrega a los componentes servidor o agente de Sun Management Center.

**TABLA A-1** Requisitos adicionales para el servidor

Componente	Tamaño
RAM	8 KB
/opt/SUNWut	153 KB
/opt/SUNWsymon	12 KB

**TABLA A-2** Requisitos adicionales para el agente

Componente	Tamaño
RAM	1 MB
Espacio de intercambio	1 MB
/opt/SUNWut	602 KB
/opt/SUNWsymon	12 KB
/var/opt/SUNWsymon	0,5 KB

El módulo de Sun Ray añade los siguientes requisitos a los componentes servidor y agente de Sun Management Center.

**TABLA A-3** Requisitos adicionales para los componentes servidor y agente

Componente	Tamaño
RAM	1.008 KB
Espacio de intercambio	1 MB
/opt/SUNWut	602 KB
/opt/SUNWsymon	12 KB
/var/opt/SUNWsymon	0,5 KB



**Precaución** – El componente servidor de Sun Management Center necesita gran cantidad de recursos. No instale el software completo de Sun Management Center en un servidor Sun Ray, especialmente si éste último se ha configurado para migración tras error (failover).

## ▼ Para instalar el software Sun Ray Server después de instalar el software de Sun Management Center

### 1. Inicie el software de Sun Management Center:

```
# /opt/SUNWsymon/sbin/es-start -c &
```

Compruebe si funciona y, de no ser así, vuelva a instalar el software Sun Management Center siguiendo las instrucciones del *Manual de instalación y configuración de Sun Management Center 4.0*. Puede ver la documentación de Sun Management Center en: <http://docs.sun.com/app/docs/coll/1734.1>.

2. Utilice la secuencia de instalación estándar de Sun Ray para agregar el módulo de Sun Ray:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utinstall
```

Si se está ejecutando el agente de Sun Management Center, la secuencia de instalación de Sun Ray lo detiene, agrega el módulo de Sun Ray y reinicia el agente.

Si no se está ejecutando el agente de Sun Management Center, la secuencia de instalación agrega el módulo de Sun Ray pero no inicia el agente de Sun MC.

## ▼ Para instalar el software de Sun Management Center después de instalar Sun Ray Server

1. Utilice la secuencia de instalación estándar de Sun Ray:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utinstall
```

El módulo de Sun Ray para SunMC se instala automáticamente en el servidor cuando `utinstall` instala el software Sun Ray Server.

2. Siga las instrucciones que encontrará en el *Manual de instalación de Sun Management Center* para instalar el software.
3. Escriba lo siguiente para habilitar la monitorización de Sun Ray:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utsunmc
```

4. Inicie el software de Sun Management Center:

```
# /opt/SUNWsymon/sbin/es-start -c &
```

Compruebe si funciona y, en caso negativo, vuelva a instalarlo.

## ▼ Para instalar el agente de SunMC en servidores diferentes

1. Compruebe si el agente de Sun Management Center, `SUNWesagt`, está instalado en el servidor Sun Ray:

```
# pkginfo -l SUNWesagt
```

## 2. Realice la instalación estándar de Sun Ray Server:

```
# /opt/SUNWut/sbin/utinstall
```

Si se está ejecutando el agente de Sun Management Center, el proceso de instalación detiene el software de SunMC y vuelve a iniciarlo.

---

**Nota** – Puede instalar los agentes de Sun Management Center después de instalar el software Sun Ray Server, pero necesitará habilitar el módulo de Sun Ray mediante el comando `/opt/SUNWut/sbin/utsunmc` para registrar dicho módulo en SunMC.

---

## 3. Instale el paquete de la interfaz de Sun Ray en el servidor de Sun Management Center:

Si ya ha montado el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1 en el servidor de SunMC o desde un servidor remoto, o si ha descomprimido los archivos de ESD en un directorio que contiene la imagen del software, empiece en el [Paso c](#).

**a. Acceda como superusuario y abra una ventana de shell en el servidor de SunMC.**

**b. Introduzca el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1.**

Si se abre la ventana del administrador de archivos, ciérrela. No es necesaria para la instalación.

**c. Cambie al directorio que contenga la imagen del software. Por ejemplo:**

```
# cd /cdrom/cdrom0
```

**d. Instale el módulo de Sun Ray:**

```
# ./utsunmcinstall
```

Se inicia el proceso de instalación. La secuencia de comandos `utsunmcinstall`:

- Comprueba si está instalado el software de SunMC.
- Comprueba si *no* está instalado el software Sun Ray Server.
- Instala las partes del módulo de Sun Ray necesarias para el servidor de SunMC.

---

# Montaje de un CD-ROM en remoto

Si ha adquirido el CD-ROM de Sun Ray Server 4.1 pero el servidor de Sun Ray carece de unidad de CD-ROM, siga estas instrucciones para montar el disco desde un servidor remoto.

## ▼ Para montar el CD-ROM desde un servidor remoto

1. Acceda como superusuario del sistema remoto y abra una ventana de shell.

2. Introduzca el disco de Sun Ray Server 4.1 en la unidad de CD-ROM.

Si se abre la ventana del administrador de archivos, ciérrela. No es necesaria para la instalación..

3. Establezca el sistema de archivos del CD-ROM como compartido:

```
# share -o ro /cdrom/cdrom0
```

4. Utilice el comando `rlogin` para iniciar la sesión en el servidor de Sun Ray como usuario `root`:

```
# rlogin nombre-servidor-sunray -l root
Password:
```

Donde *nombre-servidor-sunray* es el nombre de sistema del servidor de Sun Ray.

---

**Sugerencia** – Si aparece un error que indica que no se encuentra en la consola del sistema, inhabilite la línea `CONSOLE=/dev/console` del archivo `/etc/default/login` del servidor Sun Ray.

---

5. Cree el punto de montaje del sistema de archivos del CD-ROM:

```
# mkdir -p /cdrom/cdrom0
```



6. Monte la unidad de CD-ROM remota:

```
# mount -o ro nombre-servidor-cd:/cdrom/cdrom0 /cdrom/cdrom0
```

Donde *nombre-servidor-cd* es el nombre de sistema del servidor que contiene el CD-ROM de Sun Ray.

7. Regrese al punto donde estaba cuando inició este procedimiento.

## ▼ Para desmontar el CD-ROM desde un servidor remoto

1. Desmonte el sistema de archivos del CD-ROM desde la ventana de shell en la que realizase el montaje:

```
# cd /  
# umount /cdrom/cdrom0
```

2. Cierre la sesión de rlogin:

```
# exit
```

3. Anule el estado compartido del sistema de archivos del CD-ROM:

---

**Nota** – Este procedimiento sólo es aplicable a Solaris.

---

```
# unshare /cdrom/cdrom0
```

---

## Restablecimiento de la función utadm

Si utiliza la secuencia <CTRL>C durante la ejecución de utadm, es posible que utadm no funcione correctamente cuando vuelva a ejecutarla. Para corregir esta situación, escriba:

```
# dhtadm -R
```

---

# Sistemas de archivos modificados

Los archivos siguientes se modifican durante la ejecución de `utadm`:

- `/etc/inet/hosts`
- `/etc/inet/networks`
- `/etc/inet/netmasks`
- `/etc/inet/dhcpsvc.conf` # incluidos todos los archivos relacionados con DHCP
- `/etc/nsswitch.conf`
- `/etc/hostname.<intf>`
- `/etc/notrouter`

Los archivos siguientes se modifican al iniciar el servicio de SR:

- `/etc/inet/services`
- `/etc/inet/inetd.conf`

Los archivos siguientes se modifican durante la ejecución de `utconfig`:

- `/etc/passwd`
- `/etc/shadow`
- `/etc/group`

Los siguientes archivos se actualizan al reiniciar después de la instalación:

- `/etc/syslog.conf`
- `/etc/pam.conf`

# utinstall

Si, durante la instalación, actualización o desinstalación, la secuencia de comandos `utinstall` devuelve un error, consulte la tabla siguiente para averiguar las causas.

**TABLA A-4** Mensajes de error de `utinstall`

Mensaje	Significado	Solución
desinstalar: error grave, <code>media-dir</code> no es un directorio válido.	Ha realizado una llamada a la opción <code>-d</code> , pero <code>media-dir</code> no está completo.	El directorio <code>media-dir</code> necesita determinados parches y paquetes para la instalación. El directorio <code>media-dir</code> incluye el subdirectorio de Sun Ray.
No se puede abrir para leer <code>admin-file</code>	El archivo <code>admin_default</code> no se puede leer o ha realizado una llamada a la opción <code>-a</code> y el archivo <code>admin-file</code> es ilegible.	Compruebe si existe el archivo de administración ( <code>admin_default</code> u otro) y si los permisos de acceso son adecuados.
Para plataformas SPARC: La versión del sistema operativo SunOS es <code>x.x</code> , las versiones válidas son: 10	Está intentado instalar Sun Ray Server en una versión de Solaris que no admite SRSS 4.1.	Actualice el entorno Solaris a la versión 10 antes de instalar el software Sun Ray Server.
Para plataformas x86: La versión del sistema operativo SunOS es <code>x.x</code> , las versiones válidas son: 10	No está ejecutando una versión del sistema operativo válida para esta plataforma.	Actualice el entorno Solaris a la versión 10 antes de instalar el software Sun Ray Server.
Limpie el directorio <code>/var/tmp/SUNWut.upgrade</code> antes de volver a ejecutar <code>utinstall</code> .	Se han encontrado archivos inadecuados en el directorio de conservación de datos.	Borre esos archivos del directorio.
Elimine el archivo conservado <code>&lt;preserved_tarfilename&gt;</code> antes de volver a ejecutar <code>utinstall</code> .	Ha decidido no restablecer los datos a partir del archivo <code>tar</code> indicado.	Suprime el archivo <code>tar</code> antes de volver a ejecutar <code>utinstall</code> .
<code>utpreserve</code> : no se pueden conservar los datos. Error al crear el archivo de almacenamiento	La secuencia <code>utinstall</code> no ha podido conservar los archivos de configuración existentes.	Salga y conserve los archivos de forma manual o continúe sin más.
<code>xxxxxx</code> no se ha instalado correctamente	Este error puede producirse si, al instalar una aplicación o un parche, <code>xxxxxx</code> , no se han instalado correctamente los paquetes pertinentes.	Compruebe si el componente <code>xxxxxx</code> está incluido en el directorio que contiene los componentes de instalación y dispone de los permisos de acceso adecuados, y vuelva a ejecutar <code>utinstall</code> .

**TABLA A-4** Mensajes de error de `utinstall` (continuación)

Mensaje	Significado	Solución
No se han eliminado los paquetes siguientes xxxxxxx ...	Los paquetes de la lista no se han desinstalado adecuadamente.	Utilice el comando <code>pkgrm</code> para suprimir cada uno de los paquetes de forma manual y vuelva a ejecutar <code>utinstall -u</code> .
Se ha detectado una versión diferente del producto x.x. El software del otro producto sólo es compatible con el programa y.y. Es necesario actualizar o eliminar la instalación del producto actual antes de continuar.  Cerrando ...	Algunas aplicaciones suministradas con Sun Ray Server sólo son compatibles con determinadas versiones de otras aplicaciones.	Las aplicaciones compatibles y necesarias se incluyen con el software Sun Ray Server. Desinstale las versiones anteriores y vuelva a ejecutar <code>utinstall</code> .
error, no ha paquetes de Sun Ray instalados.	No hay ningún componente de Sun Ray instalado en el sistema.	No se precisa ninguna acción ya que el producto no está instalado.
Los siguientes archivos no se han reemplazado durante la actualización. Las copias guardadas se encuentran en <directorio>	Algunos archivos no se han sustituido adecuadamente como parte de la actualización.	Copie manualmente los archivos de la lista desde el <i>directorio</i> y sustituya los archivos más recientes, si procede.
No se ha desinstalado correctamente el programa. Consulte el archivo de registro si desea más información.	La desinstalación de Sun Ray Server no está completa.	Consulte el <i>archivo de registro</i> para detectar el paquete que ha generado el problema y elimínelo manualmente con el comando <code>pkgrm</code> , a continuación, vuelva a ejecutar <code>utinstall -u</code> .
Nombre de partición    Espacio requerido    Espacio disponible ----- <i>partición</i> <i>xxx</i> <i>yyy</i>		No se ha asignado suficiente espacio en el disco para <i>partición</i> . Vuelva a realizar la partición del disco y reejecute <code>utinstall</code> .

## Solaris Trusted Extensions

---

**Nota** – Hay varias formas de configurar Solaris Trusted Extensions. Las configuraciones aquí propuestas como referencia se han probado, pero no representan todas las posibilidades. Encontrará las instrucciones más recientes y detalladas sobre la instalación y configuración de Solaris Trusted Extensions en [docs.sun.com/app/docs/coll/175.9](https://docs.sun.com/app/docs/coll/175.9).

---

---

## Instalación y configuración

---

**Nota** – Antes de iniciar la instalación, consulte [“Parches necesarios para Solaris Trusted Extensions”](#) en la página 8.

---

Para Solaris Trusted Extensions, es recomendable que cada sistema tenga al menos 1 GB de RAM, aunque 500 MB bastarán. Naturalmente, la instalación será más rápida en los sistemas más modernos con capacidad suficiente.

### ▼ Para habilitar Solaris Trusted Extensions

- Use el comando `svcadm` para habilitar Solaris Trusted Extensions:

```
# svcadm enable -s labeld
```

## ▼ Para configurar una interfaz física compartida

1. Asegúrese de que el archivo `/etc/hosts` contenga la entrada siguiente:

```
x.x.x.x    hostname
```

2. Use las plantillas de seguridad de Solaris Management Console (SMC) para asignar la plantilla `cipso` a este nombre de host.
  - a. Inicie Solaris Management Console (SMC).

```
# smc &
```

- b. Efectúe las selecciones siguientes:

- i. En SMC, seleccione Management Tools.  
->Seleccione `hostname:Scope=Files, Policy=TSOL`.
- ii. Seleccione System Configuration->Computers and Networks  
->Security Templates->`cipso`.
- iii. En la barra de menú, seleccione Action->Properties  
->Hosts Assigned to Template.
- iv. Seleccione Host e introduzca la dirección IP del servidor de Sun Ray.
- v. Haga clic en Add para asignar la plantilla `cipso` a este host.
- vi. Haga clic en OK para confirmar los cambios.

3. Asegúrese de que el archivo `/etc/security/tsol/tnrhdb` contenga las entradas siguientes:

```
x.x.x.x:cipso
```

4. Desde la carpeta Application Manager->Trusted Extensions, ejecute la acción Share Physical Interface.
5. Asegúrese de que el archivo `/etc/hostname.<interface_name>` contenga la entrada siguiente:

```
hostname    all-zones
```

6. Reinicie el sistema.

```
# /usr/sbin/reboot
```

## ▼ Para configurar una dirección IP por zona

Si tiene una dirección IP para cada zona etiquetada, siga el procedimiento de este ejemplo, que muestra cómo configurar una zona denominada *public*. Repita el procedimiento con todas las zonas.

### 1. Configure una interfaz para cada zona.

#### a. Actualice el archivo `/etc/hosts`.

Si tiene una dirección /IP distinta para cada zona etiquetada, agregue dicha dirección IP y un nombre de host correspondiente al archivo `/etc/hosts`. Utilice una convención de nomenclatura estándar, por ejemplo, agregar `<nombre-zona>` al nombre de host.

```
10.6.132.111 srsstx-132
10.6.132.112 srsstx-132-nombre_zona
```

#### b. Actualice el archivo `/etc/hostname.<interface>` como se indica a continuación:

```
srsstx-132
```

#### c. Actualice el archivo `/etc/netmasks` como se indica a continuación:

```
10.6.132.0 255.255.255.0
```

### 2. Asigne una nueva plantilla de red.

Como antes, use las plantillas de seguridad de Solaris Management Console (SMC) para asignar la plantilla `cipso`.

#### a. Inicie Solaris Management Console (SMC).

```
# smc &
```

#### b. Efectúe las selecciones siguientes:

- i. En SMC, seleccione **Management Tools**.  
->Seleccione `hostname:Scope=Files, Policy=TSOL`.
- ii. Seleccione **System Configuration->Computers and Networks**  
->**Security Templates->cipso**.
- iii. En la barra de menús, seleccione **Action->Properties**  
->**Hosts Assigned to Template**.
- iv. Seleccione **Host** e introduzca la dirección IP del host de Sun Ray.

- v. Haga clic en **Add** para asignar la plantilla **cipso** a este host.
- vi. Haga clic en **OK** para confirmar los cambios.
- vii. **Seleccione System Configuration->Computers and Networks ->Security Templates ->zone\_specific\_template.**  
En este ejemplo, la plantilla `zone_specific_template` se denomina *public*.
- viii. **En la barra de menús, seleccione \*Action\* -> \*Properties ->Hosts Assigned to Template.**
- ix. **Seleccione Wildcard e introduzca la dirección IP.**  
Por ejemplo, IP Address 10.6.132.0
- x. **Haga clic en Add.**
- xi. **Haga clic en OK para confirmar los cambios.**

El archivo `/etc/security/tsol/tnrhdb` debería contener ahora las entradas siguientes:

```
10.6.132.111:cipso
10.6.132.112:cipso
10.6.132.0:public
```

### 3. Asigne una dirección IP a cada zona.

Una vez realizados los procedimientos que se indican en [Creación de zonas](#), repita los pasos siguientes con cada zona que haya creado:

```
zonecfg -z public
zonecfg:public> add net
zonecfg:public:net> set physical=bge1
zonecfg:public:net> set address=10.6.132.112/24
zonecfg:public:net> end
zonecfg:public> commit
zonecfg:public> exit
```



#### 4. Compruebe los resultados.

```
# ifconfig -a
lo0:
flags=2001000849<UP,LOOPBACK,RUNNING,MULTICAST,IPv4,VIRTUAL> mtu
8232 index 1
inet 127.0.0.1 netmask ff000000
lo0:1:
flags=2001000849<UP,LOOPBACK,RUNNING,MULTICAST,IPv4,VIRTUAL> mtu
8232 index 1
zone public
inet 127.0.0.1 netmask ff000000
bge0: flags=1000843<UP,BROADCAST,RUNNING,MULTICAST,IPv4> mtu
1500 index 2
inet 10.6.133.156 netmask ffffffff broadcast 10.6.133.255
ether 0:3:ba:27:f0:8b
bge1: flags=1000843<UP,BROADCAST,RUNNING,MULTICAST,IPv4> mtu
1500 index 3
inet 10.6.132.111 netmask ffffffff broadcast 10.6.132.255
ether 0:3:ba:27:f0:8c
bge1:1: flags=1000843<UP,BROADCAST,RUNNING,MULTICAST,IPv4> mtu
1500 index 3
zone public
inet 10.6.132.112 netmask ffffffff broadcast 10.6.132.255
```

#### 5. Reinicie el sistema:

```
# /usr/sbin/reboot
```

---

## Creación de zonas

Puede crear las zonas de una en una o bien crear una zona de ejemplo para utilizarla como plantilla de clonación de otras zonas. El segundo método es más eficaz.

Mediante estas instrucciones se crean las zonas siguientes:

- public
- internal
- needtoknow
- restricted

## ▼ Para especificar los nombres y las etiquetas de zona

1. Desde la carpeta **Application Manager->Trusted Extensions**, ejecute la acción **Configure Zone**.

Cuando la acción le pida un nombre, asigne a la zona el mismo nombre que su etiqueta. Por ejemplo, el nombre de una zona cuya etiqueta sea PUBLIC será *public*.

2. **Repita la acción Configure Zone con cada zona.**

Por ejemplo, el archivo `label_encodings` predeterminado contiene estas etiquetas:

```
PUBLIC
CONFIDENTIAL: INTERNAL USE ONLY
CONFIDENTIAL: NEED TO KNOW
CONFIDENTIAL: RESTRICTED
```

3. **Asocie la etiqueta al nombre de zona correspondiente para cada zona.**
  - a. **En la interfaz gráfica de SMC, dentro de Management Tools ->Seleccione la opción hostname:Scope=Files, Policy=TSOL.**
  - b. **Seleccione System Configuration->Computers and Networks -> Trusted Network Zones.**
  - c. **Seleccione Action->Add Zone Configuration Menu.**

El cuadro de diálogo muestra el nombre de una zona que no tiene ninguna etiqueta asignada. Fíjese en el nombre de la zona antes de hacer clic en Edit.
  - d. **En el generador de etiquetas, haga clic sobre la etiqueta adecuada para el nombre de zona.**
  - e. **Haga clic en OK dentro del generador de etiquetas y de nuevo en OK dentro de Trusted Network Zone.**
4. **Repita estos pasos con cada zona.**

## ▼ Para crear plantillas de seguridad

1. En la interfaz gráfica de SMC, dentro de Management Tools  
->Seleccione la opción hostname:Scope=Files, Policy=TSOL.
2. Seleccione System Configuration->Computers and Networks  
-> Security Templates.
3. En la barra de menús, seleccione Action->Add Template.
4. Dentro de Host Type, seleccione Edit... y, dentro del generador de etiquetas, haga clic sobre la etiqueta adecuada para la plantilla y haga clic en OK.  
En el caso de la configuración predeterminada, se pueden crear plantillas de seguridad para las siguientes etiquetas:

PUBLIC
CONFIDENTIAL: INTERNAL USE ONLY
CONFIDENTIAL: NEED TO KNOW
CONFIDENTIAL: RESTRICTED

5. Asigne un nombre de plantilla y haga clic en OK.

## ▼ Para crear zonas de una en una

1. Instale zonas.
  - Desde la carpeta Application Manager->Trusted Extensions, ejecute la acción Install Zone.
2. Especifique el nombre de la zona etiquetada, por ejemplo, *public*.  
Espere a que aparezca el mensaje de finalización antes de continuar.
3. Monitorice la zona que se configura.
  - Desde la carpeta Application Manager->Trusted Extensions, ejecute Zone Terminal Console para monitorizar la configuración.
4. Inicie la zona.
  - a. Desde la carpeta Application Manager->Trusted Extensions, ejecute Start Zone.
  - b. Especifique el nombre de host de la zona etiquetada, por ejemplo, *public*.  
Al iniciar la zona, aparece información en Zone Terminal Console.
  - c. Indique el mismo nombre de host que el utilizado en el archivo `/etc/hosts`.

5. Repita estos pasos con las demás zonas.

## ▼ Para clonar zonas

1. Cree un conjunto de ZFS (`zpool`) desde el dispositivo de disco.

Se utilizará un único `zpool` para todas las zonas etiquetadas.

```
# zpool create -f zone /dev/dsk/c0t0d0s5
```

2. Cree un nuevo sistema de archivos para la zona.

Por ejemplo, en el caso de la zona `public`:

```
# zfs create zone/public  
# chmod 0700 /zone/public
```

3. Instale la primera zona.

- a. Desde la carpeta **Application Manager->Trusted Extensions**, ejecute la acción **Install Zone**.

- b. Especifique el nombre de la zona etiquetada, por ejemplo, *public*.

Espera a que aparezca el mensaje de finalización antes de continuar (unos cinco minutos).

4. Monitorice la zona que se configura.

- Desde la carpeta **Application Manager->Trusted Extensions**, ejecute **Zone Terminal Console** para monitorizar el proceso de configuración.

5. Inicie la zona.

- a. Desde la carpeta **Application Manager->Trusted Extensions**, ejecute **Start Zone** e indique el nombre de host de la zona etiquetada, por ejemplo, *public*.

- b. Al iniciar la zona, aparece información en **Zone Terminal Console**.

6. Indique el mismo nombre de host que el utilizado en el archivo `/etc/hosts`.

7. Cierre la zona.

- a. Observe la ventana de **Console** de la zona `public` para comprobar si la zona se ha iniciado por completo.

- b. Si se ha iniciado, ciérrela introduciendo lo siguiente en **Console**:

```
# init 0
```

8. Salga de Console.

9. En la zona global (es decir, en una ventana de Terminal), escriba:

```
# rm /zone/public/root/etc/auto_home_public
```

10. Cree una instantánea de ZFS de la zona public.

```
# zfs snapshot zone/public@snapshot
```

11. Clone las demás zonas.

a. Desde la carpeta Application Manager->Trusted Extensions, ejecute la acción Clone Zone.

b. Especifique la zona que va a clonar y la instantánea de ZFS, por ejemplo:

```
Enter Zone Name: internal  
ZFS Snapshot: zone/public@snapshot
```

12. Reinicie el sistema:

```
# /usr/sbin/reboot
```



# Índice alfabético

---

## A

- agente, 60, 61
  - requisitos adicionales con el módulo de Sun Ray, 60
- almacén de datos
  - daemon, 22
- archivos de configuración, 54

## C

- C, 65
- CD-ROM
  - desmontaje en remoto, 65
  - montaje en remoto, 64
- conexión de LAN
  - activación o desactivación, 47
- configuración de Sun Ray Server
  - parámetros de migración tras error (failover), 36

## D

- Data Store, 6, 19, 21
  - Sun DS y Sun Ray DS, 19
- datos de configuración
  - DHCP, 44, 46
- datos de configuración de DHCP, 44, 46
- DHCP, 44, 46
- dhtadm -R, 20, 65
- dirección IP
  - duplicación, 44, 46
- dirección IP de la interfaz de red dedicada, 44
- dtlogin
  - daemon, 54

- duplicación de direcciones IP, 44, 46

## E

- errores
  - falta de memoria, 44, 46

## F

- falta de memoria, error, 44, 46
- falta de monitor en el servidor, 44

## G

- grupo de migración tras error
  - servidores de monitorización, 60
- grupos de migración tras error
  - consideraciones sobre la actualización, 18
  - direcciones de las unidades, 36

## H

- hoja de configuración, 33, 35

## I

- interfaz de interconexión
  - configuración, 44

## J

- jerarquía
  - Sun Ray Server
    - configuración, 49

## L

- LDAP, 11

## M

módulo de Sun Ray  
requisitos, 60

## N

navegador, requisitos, 11

## P

paquete SUNWesagt  
verificación de la instalación en Sun Ray  
Server, 62  
parámetros de migración tras error (failover), 36  
puerto, requisitos, 11

## R

rdate, 51  
reenvío de bootp, 31, 37  
requisitos  
actualización, 17  
almacén de datos, 11  
entorno operativo Solaris, 8  
espacio en el disco, 6  
navegador, 11  
puerto, 11  
software, 7  
Sun Ray Data Store, 11  
requisitos de hardware, 6

## S

servidor  
sin monitor, 44  
servidores DHCP  
de terceros, 31  
sistema Sun Ray  
requisitos de software, 60  
Solaris Trusted Extensions, 69  
Sun MC  
instalación, 60  
requisitos adicionales con el módulo de Sun  
Ray, 60  
Sun Ray  
firmware de los dispositivos  
sincronización, 51  
Sun Ray Data Store, 19  
Sun Ray Server  
desinstalación, 24

instalación del software, 59, 61  
instalación estándar, 63  
jerarquía  
configuración, 49

SunData Store, 19

## T

Trusted Extensions, 40, 69

## U

utadm, 20, 65  
descripción, 44, 46  
preguntas, 44, 46  
valores de configuración, 45, 47  
utadm -L, 47, 48  
utcammigrate, 57  
utconfig, 19, 24, 48  
preguntas, 48  
utfwsync, 51  
utinstall, 14, 20, 29  
mensaje de reinicio, 29  
resumen, 29  
utinstall, mensajes de error, 67  
utpreserve, 21, 22  
descripción, 21  
ejemplo, 21, 22  
utreplica, 24  
descripción, 50  
utrestart, 56  
utsunmc  
instalación, 62

## X

Xconfig, 54, 56  
Xnewt, 43  
Xservers, 54, 56  
Xsun, 43